

A E N O

SEASONAL



reddot winner 2025

Paigaldus- ja kasutusjuhend

Nutika premium ökoküttekeha ruumi elava tule efektiga AENO™

Mudelid: AFH0001S, AFH0002S, AFH0001S-UK,
AFH0002S-UK, AFH0001S-SA, AFH0002S-SA

(sealhulgas eespool mainitud mudelid lõppeb "-A"-tähega)

Versioon 1.0.1 | Juuni 2026

Sissejuhatus

Nutikas premium ökoküttekeha ruumi elava tule efektiga AENO™ (edaspidi küttesead, seade) on ette nähtud elu- ja kontoriruumide õhu soojendamiseks ja niisutamiseks.

Käesolevas juhendis on üksikasjalikult kirjeldatud seadet ja selle komponente, samuti paigaldus-, kasutus- ja hooldusjuhiseid.

Autoriõigus

Autoriõigus © ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud.

Kaubamärk AENO kuulub ettevõttele ASBIS GROUP OF COMPANIES (edaspidi ASBISC, tootja).

Kõik mainitud kaubamärgid, nimed, logod ja muud sümbolid selles dokumendis on nende vastavate omanike omand¹.

Kaubamärgi AENO all esitatud materjalid selles juhendis on kaitstud rahvusvahelise ja kohaliku õigusega, sh autoriõiguse ja sellega seotud õigustega.

Selles dokumendis mainitud teiste ettevõtete nimed, kaubamärgid ja seadmed on toodud ainult selgituseks ja seadme töö kirjeldamiseks ning ei riku kellegi intellektuaalomandi õigusi.

Siin esitatud materjalide (tervikuna või osaliselt) reprodutseerimine, kopeerimine, avaldamine, edasine levitamine või avalikustamine on lubatud ainult pärast asjakohase kirjaliku loa saamist autoriõiguse omanikult.

Käesoleva juhendi materjalide loata kasutamine võib kaasa tuua tsiviilvastutuse ja rikkuja kriminaalvastutusele võtmise vastavalt kehtivale seadusele.

¹ Google Play ja Google Home on Google LLC registreeritud kaubamärgid; App Store, Siri on Apple Inc. registreeritud kaubamärgid; Amazon Alexa, Amazon on Amazon Technologies, Inc. registreeritud kaubamärgid.

Vastutus ja tehniline tugi

Käesolev dokument on koostatud vastavalt kõigile vajalikele seadusnõuetele ning sisaldab üksikasjalikku, täielikku ja arusaadavat teavet seadme kasutamise ja hoolduse kohta. Teave on ajakohane dokumendis näidatud kuupäeva seisuga. Käesolevas dokumendis toodud juhiste range järgimine on seadme õige, usaldusväärse ja ohutu kasutamise peamine tingimus.

Käesolev juhend ja lühijuhend on seadme lahutamatu osa ning peavad alati olema kasutajale kättesaadavad viitena.

Ettevõtte ASBISC jätab endale õiguse seadet muuta ja sellesse dokumenti muudatusi teha ilma kasutajaid eelnevalt teavitamata ning ei vastuta võimalike negatiivsete tagajärgede eest, mis tulenevad vananenud dokumendiversiooni kasutamisest, samuti tehniliste või trükivigade eest ega võimaliku juhusliku või kaudse kahju eest, mis võib tekkida dokumendi kolmandatele isikutele edastamisest või seadme ebaõigest kasutamisest.

Kui dokumendi keeleversioonides esineb lahknevusi, on määravaks käesoleva kasutusjuhendi venekeelne versioon.

Ettevõtte ASBISC ei anna mingeid garantiisid selles dokumendis esitatud materjali kohta, sh seadme kaubandusliku seisundi ja sobivuse konkreetseks kasutamiseks.

Tehniliste küsimuste korral pöörduge kohaliku ASBISC esindaja poole või tehnilise toe osakonda veebilehe **aeno.com/service-and-warranty** tagasisidevormi kaudu. Kõige sagedasemad probleemid on kirjeldatud käesoleva dokumendi jaotises 9 "Võimalike rikete kõrvaldamine".

Selle kasutusjuhendi uusima versiooni saab alla laadida aadressilt **aeno.com/documents**.

Kasutajate teave, sh isikuandmed, on kaitstud loata juurdepääsu ja avaldamise eest vastavalt GDPR-i ¹ nõuetele. Privaatsuspoliitikaga saate tutvuda aadressil **aeno.com/privacy-policy**.

¹ Vt jaotis 10 "Sõnastik".

Vastavus standarditele

See seade vastab kehtivatele ohutusnõuetele.



Seade on CE-sertifitseeritud ja vastab Euroopa Liidu järgmistele õigusaktidele:

- Direktiiv 2014/30/EU elektromagnetilise ühilduvuse kohta;
- Direktiiv 2014/35/EU madalpingeseadmete kohta;
- Raadioseadmete direktiiv 2014/53/EU;
- Direktiiv 2014/53/EU raadioseadmete kohta;
- Direktiivid 2011/65/EU ja 2015/863 ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta (RoHS) elektri- ja elektroonikaseadmetes.



Seade vastab ECASi (Emirates Conformity Assessment Scheme) märgistamisnõuetele müügiks Araabia Ühendemiraatide territooriumil.



Seade vastab UKCA märgistamisnõuetele müügiks Ühendkuningriigis.

Seade vastab Euraasia Majandusliidu tehnilistele määrustele:

- TR CU 020/2011 "Tehniliste vahendite elektromagnetiline ühilduvus";
- TR Euraasia Majandusliit 037/2016 "Ohtlike ainete kasutamise piiramine elektrotehnika ja raadioelektroonika toodetes";
- TR CU 004/2011 "Madalpingeseadmete ohutus".



Seade vastab Ukraina tehnilistele eeskirjadele.



See sümbol tähendab, et seadme, selle patareide ja akude ning elektri- ja elektroonikaseadmete kõrvaldamisel tuleb järgida elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE¹) ning patarei- ja akujäätmete eeskirju.

Vastavalt eeskirjadele tuleb need seadmed nende kasutaja lõppedes eraldi kõrvaldada. Keelatud on utiliseerida seadet, selle akusid ja patareisid, samuti selle elektri- ja elektroonilisi tarvikuid koos sorteerimata olmejäätmetega, kuna see kahjustab keskkonda.

Keskkonna ja inimeste tervise kaitsmiseks kõrvaldage kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed vastavalt heakskiidetud ohutu kõrvaldamise juhistele.

¹ Vt jaotis 10 "Sõnastik".

Lihtsustatud vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab ettevõtte ASBISC, et käesolevas dokumendis kirjeldatud seade vastab direktiivile 2014/53/EU. Vastavusdeklaratsiooni täistekstiga saab tutvuda järgmisel aadressil:

aeno.com/documents/fh1s-fh2s

	AE	AT	BA	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	FI
	FR	GB	GR	HR	HU	IE	IT	KZ	LT	LV	MT	NL
	NO	PL	PT	RO	RS	SA	SE	SI	SK	TR	UA	ZA

Piirangud ja hoiatused

Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi selles dokumendi osas esitatud teave. Säilitage see dokument edaspidiseks kasutamiseks.

TÄHELEPANU!

Käesolevas dokumendis sisalduvad hoiatused, ettevaatusabinõud ja juhised ei kirjelda kõiki võimalikke ohuolukordi. Seadme kasutamisel tuleb kasutada tervet mõistust.

TÄHELEPANU!

Seadme hooletu käsitlemine ning käesolevas juhendis toodud kasutusreeglite eiramine võib põhjustada vigastusi, tulekahju ja/või varalist kahju ning muuta garantii kehtetuks.

Seadet tohib kasutada ainult kodustes tingimustes ja ettenähtud otstarbel, nagu on kirjeldatud käesolevas dokumendis. Keelatud on seadme kasutamine tööstuslikel eesmärkidel.

Hoiatussümbolid ja -märgid



Kuum pind! Põletuste oht kokkupuutel küttepaneeliga pindadega! Ärge puudutage seadme korpust enne, kui see on täielikult jahtunud! **Ärge laske toitejuhtmel seadme korpusega kokku puutuda!**



Ärge katke kütteseadme kinni ega kuivatage sellel riideid või muid esemeid, et vältida ülekuumenemist ja tulekahjuohtu!



Seade on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks.



Ärge demonteerige seadet ega proovige seda ise parandada. See võib põhjustada elektrilöögi või muid vigastusi ning tühistab tootja garantii.



Tuleb hoolikalt lugeda seadme kasutusjuhendit



Seade võib hooletu käsitlemise korral puruneda või kahjustuda.



Ärge jätke pakendit ja seadet vedelike mõju alla.

Pakendi märgistus, mis tähistab selle ringlussevõtu võimalust



Pakendi ökoloogiline märgistus, mis tähistab selle ringlussevõtu võimalust.



Märgistus, mis tähistab, et seadme välimine pakend (karp) on valmistatud gofreeritud papist.



Märgistus, mis tähistab, et seadme sisemine pakend (kile) on valmistatud biolagunevast plastist.



Seadme pakendi võib kõrvaldada koos olmejäätmetega.



Sümbolit kasutatakse Prantsusmaal ja see näitab, et toode ja selle pakend alluvad taaskasutusele.



Sümbolid kasutatakse Hispaanias ja Portugalis ning näitavad, et seadme välimine pakend (karp) on valmistatud ringlussevõetavast papist ja see tuleb utiliseerida sinise värvi prügikasti.



Sümbolid kasutatakse Hispaanias ja Portugalis ning näitavad, et seadme sisemine pakend (kile) on valmistatud komposteeritavast plastist ja see tuleb utiliseerida pruuni värvi prügikasti.



SCATOLA ESTERNA PAP 20 -
RACCOLTA CARTA

PELLICOLA BIOPOLIMERICA OTHER 7 *-
RACCOLTA ORGANICO

* Conforme alla norma NF T51-800
TA8021702099 OK COMPOST HOME TÜV
**VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO
COMUNE**

Märgistustekst kasutatakse Itaalias ja näitab pakendi järgmisi omadusi:

- välimine pakend (karp) on valmistatud ringlussevõetavast gofreeritud papist ja see tuleb utiliseerida paberi prügikasti;
 - sisemine pakend (kile) on valmistatud komposteeritavast plastist ja see tuleb utiliseerida komposti prügikasti. Materjal vastab standardile NFT51-800.
- Sertifikaadi number: TA8021702099 OK COMPOST HOME TÜV.

Seadme ohutu paigaldamise reeglid

TÄHELEPANU!

Paigaldage seade rangelt vastavalt käesolevas dokumendis esitatud juhiste.

TÄHELEPANU!

Ärge asendage kütteseadet otse pistikupesa alla või peale.

TÄHELEPANU!

Ärge paigaldage kütteseadet vaipkatetele ega soojapõrandatele!

1. Kui seadet on transporditud ja/või hoitud madalatel temperatuuridel, jätke see enne kasutamist 2 tunniks toatemperatuurile.
2. Seade on mõeldud ainult **siseruumides kasutamiseks**.
3. Ärge paigaldage seadet ärilistele, tööstuslikele ega põllumajanduslikele aladele ega ruumidesse, kus on kõrge plahvatus- või tuleohtlike ainete kontsentratsioon, tolmu keskkonnas ega tingimustes, mis soodustavad materjalide korrosiooni.
4. Ärge paigutage seadet ruumidesse, kus on kõrge müratase ja kõrgsageduslikud häired.
5. Paigaldage seade ainult tasasele ja stabiilsele horisontaalsele pinnale.
6. Ärge paigaldage seadet lastele ja lemmikloomadele ligipääsetavates kohtades.
7. Asetage kütteseadet vähemalt 1 meetri kaugusele kangastest, mööblist, dekoratiivesemetest ja muudest tuleohtlikest materjalidest.
8. Ärge paigutage seadet vanni, duši või muu veeallika lähedusse.
9. Ärge katke toitejuhet millegagi kinni, ärge paigaldage seda mööbli, seadmete, vaipade ega põrandakatete alla ega kohtadesse, kus selle külge võib kinni jääda.

Ohutu kasutamise reeglid

TÄHELEPANU!

Seadet tohib kasutada ainult käesolevas juhendis kirjeldatud reegleid järgides.

TÄHELEPANU!

Kuum pind! Põletuste oht kokkupuutel küttepaneeliga pindadega! Ärge puudutage kütteseadme korpust enne, kui see on täielikult jahtunud! **Ärge laske toitejuhtmel kütteseadme korpusega kokku puutuda!**

TÄHELEPANU!

Ärge katke kütteseadme kinni ega kuivatage sellel riideid või muid esemeid, et vältida ülekuumenemist ja tulekahjuohtu!

TÄHELEPANU!

Ärge kasutage seadet, kui selle korpusel on kahjustuse jälgi.

1. Seade ega rakendus **AENO** ei ole ette nähtud kasutamiseks laste ega piiratud füüsiliste, vaimsete või intellektuaalsete võimetega isikute poolt, kui neil puudub piisav kogemus või teadmised seadme nõuetekohaseks kasutamiseks või kui nad ei ole järelevalve all isiku poolt, kes vastutab nende ohutuse eest.
2. Alla 8-aastased lapsed ei tohi viibida töötava seadme läheduses ega ühendada ega lahutada seda elektrivõrgust, puhastada ega proovida seadet lahti võtta.
3. Ärge lubage lastel seadme ja selle komplekteeritavate osadega mängida.
4. Ärge kasutage seadet väikestes ruumides, kus viibivad isikud, kes ei suuda sealt iseseisvalt lahkuda, ja kui nad ei ole nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all.
5. Enne seadme ühendamist veenduge, et tehnilistes andmetes märgitud nimipinge ja sagedus vastavad elektrivõrgu parameetritele.
6. Veenduge, et seadme elektrivõrku ühendamisel on toitejuhtme pistik kindlalt pistikupesas.
7. Veenduge, et toitejuhe ei oleks väändunud, paindunud, kinni pigistatud ega puutuks kokku kuumade, teravate esemete või soojusallikatega.
8. Tagage seadme kiireks väljalülitamiseks võimalus see elektrivõrgust lahti ühendada.
9. Ärge kasutage seadme elektrivõrku ühendamiseks pikendusjuhet – seadme ühendamine samasse pistikupesasse koos teiste seadmetega võib põhjustada võrgu ülekoormust ja tulekahju.
10. Lülitage seade elektrivõrgust välja, kui seda pikka aega ei kasutata.
11. Ärge jätke seadet järelevalveta, kui see on ühendatud elektrivõrgu.
12. Ärge jätke seadet otsese päikesevalguse või temperatuuride mõju alla, mis ületavad käesolevas dokumendis kasutamiseks ja hoiustamiseks lubatud väärtusi.
13. Ärge jätke seadet niiskuse, õlide, keemiliste ja orgaaniliste vedelike ning vibratsiooni mõju alla.
14. **Kasutage kütteseadet vähemalt 1,5 meetri kaugusel inimestest ja loomadest.**
15. Puudutage seadet ainult kuivade kätega.
16. Ärge liigutage sisselülitatud ega kuuma seadet.
17. Ärge laske seadmest ümber kukkuda.
18. **Kasutage reservuaari täitmiseks ainult puhastatud või destilleeritud vett toatemperatuuril.**
19. Ärge ületage märki „MAX“ reservuaari täitmise ajal.
20. **Ärge kallutage ega keerake kütteseadet ümber, kui selle reservuaar on veega täidetud!**
21. Kui vesi reservuaarist välja valgub, lõpetage kasutamine ja ühendage seade kohe vooluvõrgust lahti. Veenduge reservuaari terviklikkuses ning selles, et tühjenduskorgid on tihedalt suletud, seejärel kuivatage seade enne edasist kasutamist.

22. Jälgige ruumi niiskustaset. Vältige kondensaadi teket seadmel ja lähedal asuvatel esemetel. Kui ilmneb niiskust, reguleerige veeauru genereerimise intensiivsust.

TÄHELEPANU!

Kõrge niiskustase võib soodustada mikroorganismide paljunemist keskkonnas.

23. Pärast niisutusfunktsiooni kasutamist ning enne hoiustamist tühjendage vesi reservuaarist ja laske sellel täielikult kuivada. Ärge jätke vett reservuaari pikaks ajaks seisma.

TÄHELEPANU!

Vees ja väliskeskkonnas esinevad mikroorganismid võivad paljuneda veereservuaaris ja sattuda õhku. Vahetage vett reservuaaris ja puhastage seda vähemalt üks kord 3 päeva jooksul, et vältida ebameeldiva lõhna teket ja tervisekahjustusi.

24. Ühendage seade pärast kasutamist ja enne vee tühjendamist reservuaarist vooluvõrgust lahti.

25. Ühendage seade elektrivõrgust lahti, hoides pistikut, mitte toitejuhet.

26. Ärge uputage seadet, toitejuhtme pistikut ega juhet vette ega muudesse vedelikesse.

27. Hoidke seade puhtana, ärge laske sellele tolmu koguneda. Ärge kasutage seadme puhastamiseks keemilisi ja agressiivseid puhastusvahendeid, abrasiivseid pastasid, happeid ja lahusteid sisaldavaid tooteid ega metallist käsnasid.

28. Ärge demonteerige seadet ega proovige seda ise parandada.

29. Kahjustatud juhtme asendamiseks ohtlike olukordade vältimiseks pöörduge tootja, volitatud teeninduskeskuse või vastava kvalifikatsiooniga spetsialisti poole.

TÄHELEPANU!

Kui seade on ümberkukkumise tagajärjel kahjustatud, tühistatakse tootja garantii.

TÄHELEPANU!

Tootja ei vastuta kahju eest, mis tuleneb käesolevas dokumendis toodud soovitude eiramisest.

Kui teil tekib seadme AENO™ kasutamisel küsimusi või raskusi, võtke enne seadme poodi viimist ühendust tugiteenusega e-posti aadressil **support@aeno.com** või tagasisidevormi kaudu veebilehel **aeno.com/service-and-warranty** või veebivestluses.

Sisu

Sissejuhatus.....	3
Autoriõigus.....	3
Vastavus standarditele	5
Lihtsustatud vastavusdeklaratsioon.....	6
Piirangud ja hoiatused	7
Hoiatussümbolid ja -märgid	7
Pakendi märgistus, mis tähistab selle ringlussevõtu võimalust.....	8
Seadme ohutu paigaldamise reeglid	9
Ohutu kasutamise reeglid	9
1 Üldine kirjeldus ja omadused.....	15
1.1 Seadme eesmärk.....	15
1.2 Seadme välimus	16
1.3 Seadme elemendid.....	17
1.3.1 Seadme juhtelementid.....	19
1.4 Ekraani indikaatorid	22
1.5 Pistikupesade ja pistikute tüübid	24
1.6 Tehnilised andmed.....	25
1.7 Tarnekomplekt	27
1.8 Pakendamine ja märgistamine	28
1.9 Mudeli ja seerianumbri tähistuse lahtiseletus	28
2 Lahtipakkimine, paigaldamine ja seadme kasutuselevõtuks ettevalmistamine.....	30
2.1 Lahtipakkimine ja paigaldamine	30
2.2 Ettevalmistus kasutamiseks.....	31
2.2.1 Reservuaari täitmine	31
2.2.2 Seadme sisselülitamine.....	33
3 Käsitsijuhtimine	35
3.1 Seadme funktsioonid.....	35
3.1.1 Kuumutus.....	36
3.1.2 Veeauru genereerimine.....	36
3.1.3 Taustvalgustus	37
3.1.4 Elava tule efekt.....	37

3.1.5 Taimer.....	38
3.1.6 Funktsioon "Lastekaitse"	38
3.2 Seadme ümberkukkumine	38
3.3 Seadme väljalülitamine	39
4 Kaugjuhtimine mobiilirakenduse ja häälassistentide kaudu	40
4.1 Rakenduse paigaldus.....	40
4.1.1 Uue konto registreerimine	41
4.1.2 Sisselogimine olemasolevale kontole.....	42
4.2 Ühendamine kütteseadme rakendusega	43
4.2.1 Ühendamine automaatse otsingu režiimis.....	43
4.2.2 Manuaalne ühendamine režiimis.....	44
4.3 Seadme juhtimine	46
4.3.1 Kütte tüübi valik.....	46
4.3.2 Veeauru genereerimine (niisutamine).....	47
4.3.3 Taustvalgustus.....	47
4.3.4 Elava tule efekt.....	48
4.3.5 Ajakava	49
4.3.6 Taimer.....	50
4.3.7 Statistika.....	50
4.3.8 Põhiseaded	51
4.3.9 Täiendavad seaded	53
4.4 Stsenaariumid ja automatiseerimised	57
4.4.1 Automatiseerimise loomine ja käivitamine.....	57
4.4.2 Stsenaariumid	58
4.5 Juhtimine häälkõne assistendid kaudu.....	59
4.5.1 Google Assistant.....	59
4.5.2 Amazon Alexa.....	60
4.5.3 Siri.....	60
5 Hooldus, tehniline hooldus ja remont.....	61
5.1 Hooldus veereservuaari jaoks	61
5.1.1 Vee tühjendamine reservuaarist	61
5.1.2 Veereservuaari puhastamine	62
5.2 Tehniline hooldus ja remont.....	62

6	Garantii kohustused	64
6.1	Teeninduskeskused AENO™	64
6.2	Garantii teeninduse kord	64
6.3	Vastutuse piiramine	65
7	Hoiustamine, transportimine ja utiliseerimine	67
8	Muu teave	69
9	Võimalike rikete kõrvaldamine	70
10	Sõnastik	72

Joonised ja tabelid

Joonis 1	– Seadme välimus	16
Joonis 2	– Seadme elemendid	18
Joonis 3	– Ekraani peamised indikaatorid	22
Joonis 4	– Tarnekomplekt	27
Joonis 5	– Seadme lahtipakkimine	30
Joonis 6	– Jalgade paigaldamine	31
Joonis 7	– Vee tühjendamise avade korgid	32
Joonis 8	– Veereservuaari täitmine	32
Joonis 9	– Sisse-/väljalülitamine toitelüliti abil	33
Joonis 10	– Käsitsijuhtimise elemendid	35
Joonis 11	– Anuma asend vee tühjendamiseks	61
Joonis 12	– Korkide eemaldamine	62
Tabel 1	– Toitelüliti otstarve	19
Tabel 2	– Sisse-/väljalülitusnupu otstarve	19
Tabel 3	– Sisse-/väljalülitusnupu LED-indikatsioon	20
Tabel 4	– Seadme funktsioonide juhtnuppude otstarve	21
Tabel 5	– Seadme funktsioonide juhtnuppude valguse indikatsioon	21
Tabel 6	– Ekraani täiendavad indikaatorid	23
Tabel 7	– Tehnilised andmed	25
Tabel 8	– Taustvalgustuse värvirežiimid	37
Tabel 9	– Seadme parameetrid ajakava aktiveerimisel	49
Tabel 10	– Võimalike rikete kõrvaldamine	70

1 Üldine kirjeldus ja omadused

1.1 Seadme eesmärk

Nutikas premium ökoküttekeha ruumi elava tule efektiga AENO™ on elektrikerise ja niisutaja kombineeritud funktsiooniga kütteseadme, mis on ette nähtud kohalikuks kasutamiseks elu- ja kontoriruumides.

Kütteseadme AENO™ peamised eelised:

- topelttoimesüsteem:
 - konvektsioonkuumutus;
 - ultraheli niisutamine.
- manuaalne ja kaugjuhtimine juhtimine (rakenduse kaudu, häälkõne assistendid);
- Wi-Fi (2,4 GHz) ühendus;
- võimalus juhtida kuumutust ja veeauru eraldi;
- võimalus hoida ruumis soovitud temperatuuri;
- ohutu elava tule efekt koos võimalusega reguleerida laiendatult leegi heledust, kõrgust ja värelemist;
- 12 värvirežiimi taustvalgustuseks;
- kuni 72 tundi pidevat õhu niisutamist täis reservuaari korral;
- kuni 35 m² suuruse ruumi kütmine¹;
- olekuid näitav ekraan;
- võimalus seada töögraafik ja automaatne väljalülitus;
- energiatarbimise ja võimsuse kontroll;
- lastekindluse tagamine funktsioon koos manuaalse juhtimise lukustusega;
- ümberkukkumise andur koos automaatse elektrivõrgust lahtiühendamise funktsiooniga;
- mittetoksiliste materjalide kasutamine tootmises;
- Red Dot Design Award 2025 ²auhind kütte- ja kliimaseadmete ning innovaatilise disaini kategooriates.

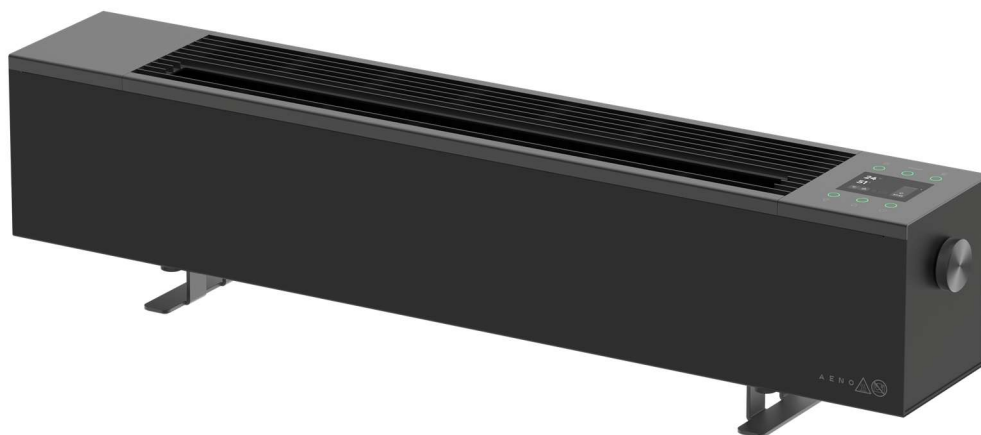
¹ Efektiivne küttepindala sõltub ruumi pindalast, lagede kõrgusest, akende arvust, klaaside kvaliteedist, seinte ja lae soojustuse kvaliteedist, nurgaruumidest, aga ka kliimatsoonist.

² Vt jaotis 10 "Sõnastik".

1.2 Seadme välimus



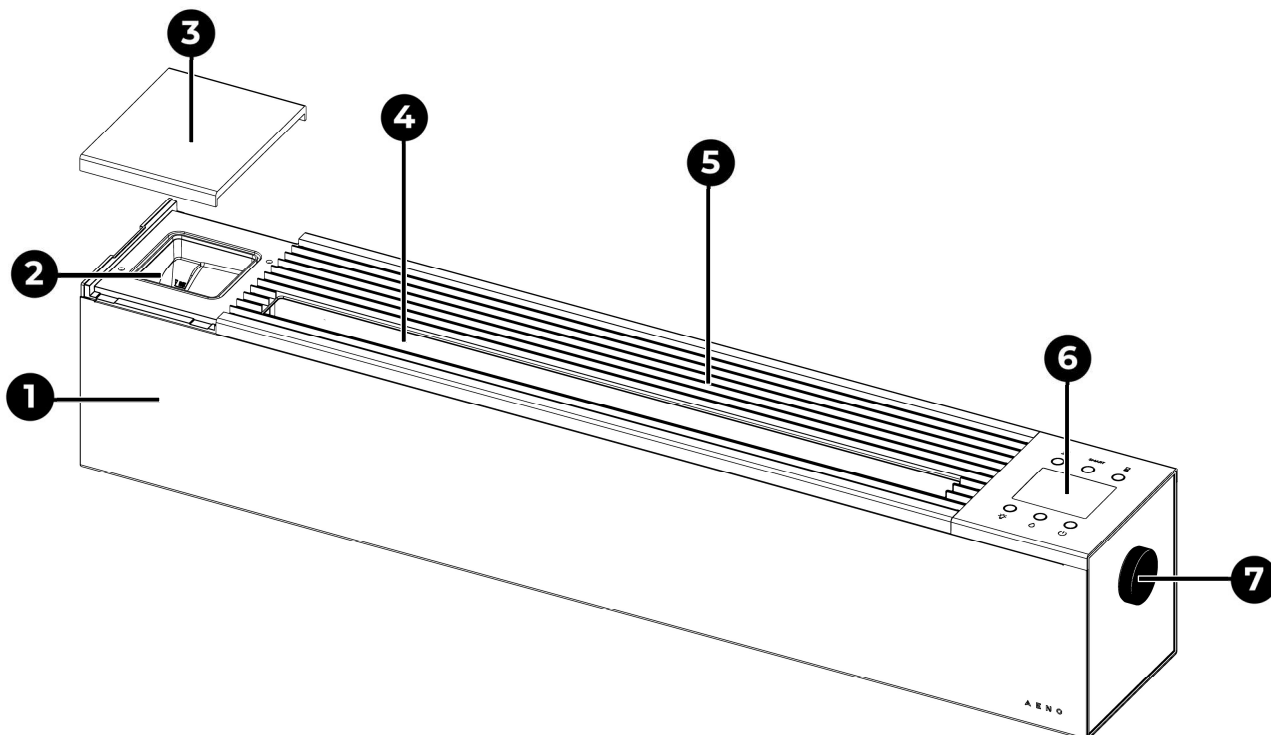
1(a) – Mudel AFH0001S (valge värv)



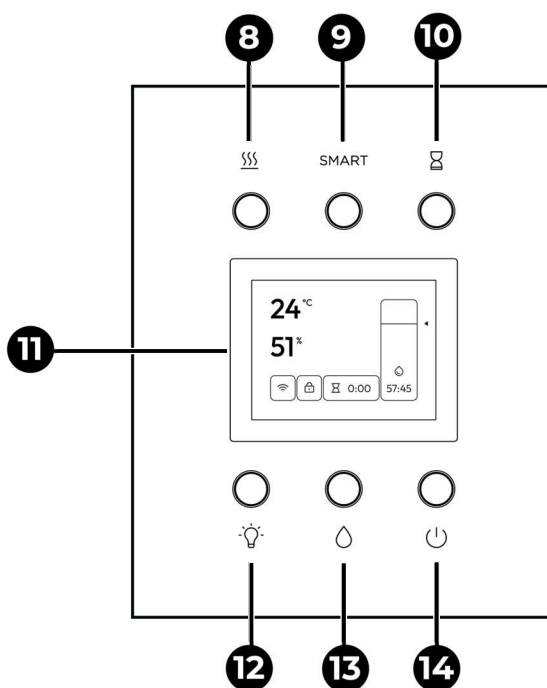
1(b) – Mudel AFH0002S (must värv)

Joonis 1 – Seadme välimus

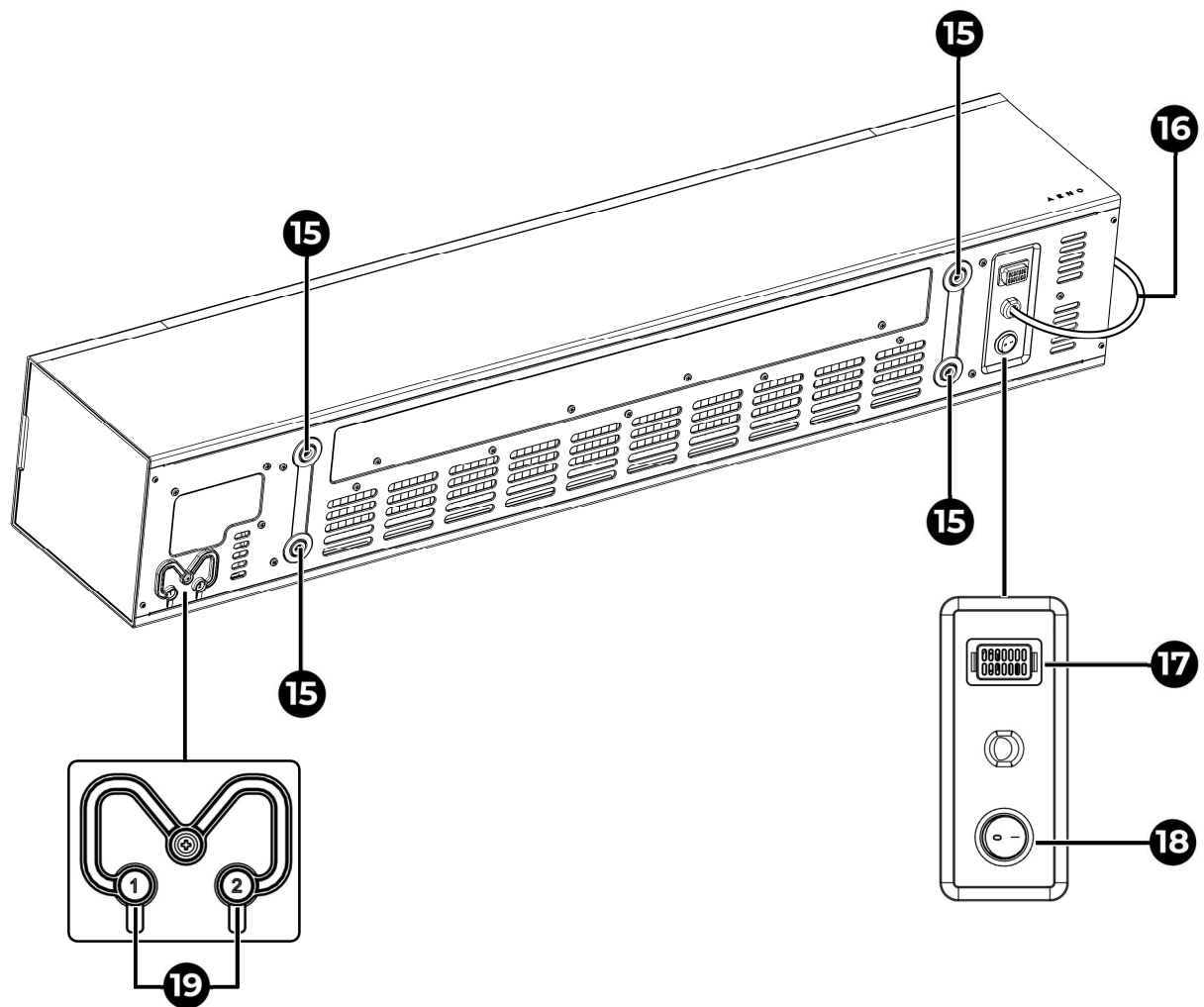
1.3 Seadme elemendid



2(a) – Vaade ülalt ja küljelt



2(b) – Juhtpaneel



2(c) – Vaade alt

Joonis 2 – Seadme elemendid

Seadme elemendid (vt ülaltoodud joonist):

- 1 – seadme korpus;
- 2 – veereservuaar;
- 3 – veereservuaari kaas;
- 4 – LED-riba / auru väljalaskeava;
- 5 – sooja õhu väljalaskeavad;
- 6 – juhtpaneel;
- 7 – Regulaator
- 8 – pideva kuumutamise nupp;
- 9 – “SMART” kuumutusrežiimi nupp;
- 10 – taimer nupp;
- 11 – Ekraan

- 12 – taustvalgustuse nupp;
- 13 – veeauru nupp;
- 14 – sisse-/väljalülitusnupp;
- 15 – jalgade kinnitusavad;
- 16 – toitejuhe;
- 17 – temperatuuri- ja niiskusandur;
- 18 – Toitelüliti.
- 19 – vee tühjendamise avade korgid.

1.3.1 Seadme juhtelementid

Kütteseadme on varustatud järgmiste juhtelementidega (vt ülaltoodud joonist 2):

- Toitelüliti.
- 6 nuppu juhtpaneelil;
- Regulaator

Allpool on esitatud teave nende funktsioonide ja indikatsiooni kohta.

MÄRKUS

Kütteseadme juhtpaneel läheb ooterežiimi pärast 20 sekundit tegevusetust. Seadme juhtimiseks aktiveerige see, vajutades juhtpaneelil mis tahes nuppu.

Toitelüliti.

Tabel 1 – Toitelüliti otstarve

Tegevus	Funktsioon
Lülitamine asendisse "I"	Elektritoite sisselülitamine
Lülitamine asendisse "O"	Elektritoite väljalülitamine

Sisse-/väljalülitusnupp

Tabel 2 – Sisse-/väljalülitusnupu otstarve

Tegevus	Funktsioon
Ühekordne vajutamine	Kütteseadme sisse/välja lülitamine
Vajutamine ja hoidmine kuni ühe helisignaali (vähemalt 3 sekundit)	Vea lähtestamine pärast kütteseadme ümberkukkumist

Tegevus	Funktsioon
Vajutamine ja hoidmine kuni kahe helisignaali (vähemalt 5 sekundit)	Kütteseadme lülitamine Wi-Fi käsitsipaarlemise režiimile
Vajutamine ja hoidmine kuni kolme helisignaali (vähemalt 10 sekundit)	Seadme taastamine tehaseseadistustele

Tabel 3 – Sisse-/väljalülitusnupu LED-indikatsioon

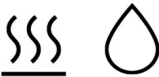
Värv	Olek	Kirjeldus
Sinine	Põleb	Seade on ühendatud elektrivõrku, aktiveeritud kaudu AENO rakenduse, kuid pole sisse lülitatud
	Vilgub	Seade on ühendatud vooluvõrku, kuid ei ole sisse lülitatud ega aktiveeritud rakenduses AENO
Roheline	Põleb	Seade on ühendatud elektrivõrku, aktiveeritud kaudu AENO rakenduses ja sisse lülitatud
	Vilgub	Seade on ühendatud elektrivõrku, sisse lülitatud, kuid pole aktiveeritud kaudu AENO rakenduses
Violett	Vilgub	Seade on Wi-Fi käsitsipaarlemise režiimis
Punane	Vilgub	Ümberkukkumine või vale asend

Kütteseadme funktsioonide juhtnupud

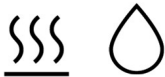
Kütteseadme funktsioonide juhtnupud on juhtpaneelil asuvad nupud, välja arvatud sisse-/väljalülitusnupp:

	pideva kuumutamise nupp
SMART	"SMART" kuumutusrežiimi nupp
	taimeri nupp
	taustvalgustuse nupp
	veeauru nupp

Tabel 4 – Seadme funktsioonide juhtnuppude otstarve

Nupp	Tegevus	Funktsioon
	Ühekordne vajutamine	Valitud kütteseadme funktsiooni sisselülitamine
	Vajutades ja hoides	Valitud kütteseadme funktsiooni väljalülitamine
	Samaaegne vajutamine ja hoidmine 3 sekundit	funktsiooni "Lastekindluse tagamine" sisse-/väljalülitamine;

Tabel 5 – Seadme funktsioonide juhtnuppude valguse indikatsioon

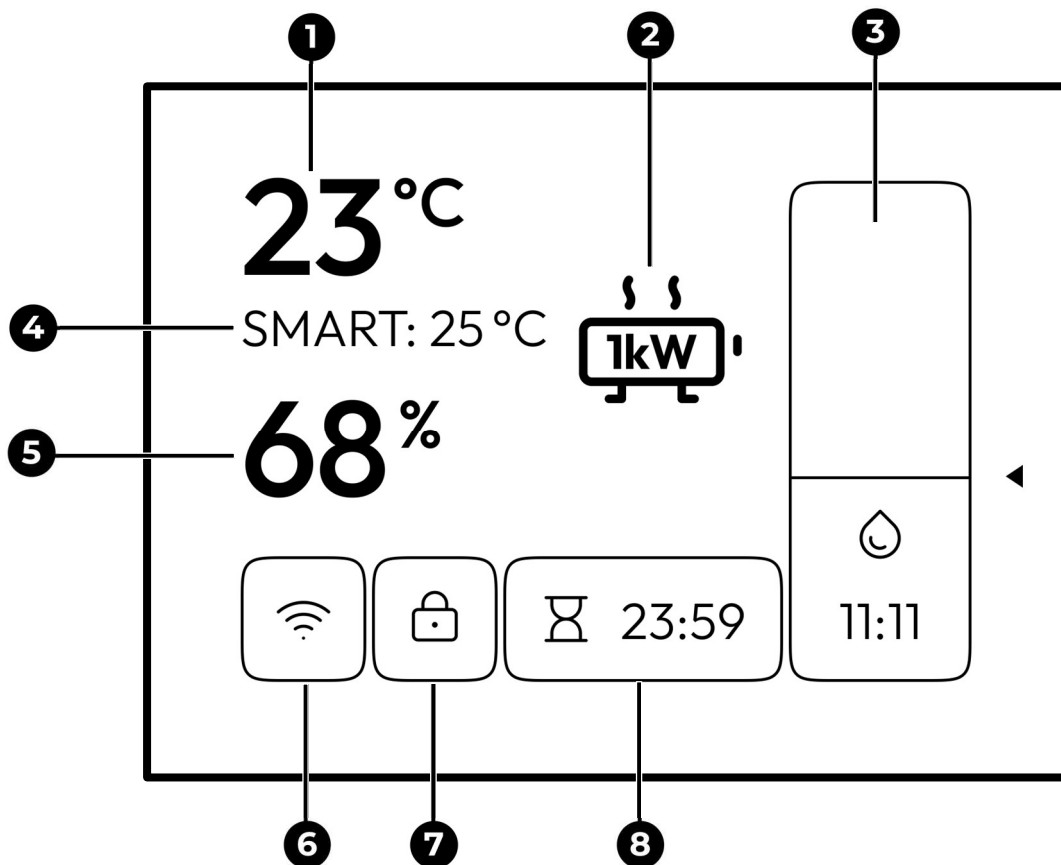
Nupp	Olek	Kirjeldus
 	Põleb roheliselt	Valitud seadme funktsioon on sisse lülitatud
	Ei põle	Valitud seadme funktsioon on välja lülitatud
SMART	Põleb kollaselt	Soovitud ruumi soojendustemperatuur on saavutatud, soojendamine on ajutiselt peatatud
	Vilgub kollaselt	Reservuaaris on liiga vähe või üldse ei ole vett

Regulaator

Regulaator on ette nähtud kütteseadme funktsioonide seadistamiseks. Seadistamiseks vajutage soovitud funktsiooni nuppu ja keerake regulaatorit.

1.4 Ekraani indikaatorid

Seadme juhtpaneeli ekraanil kuvatakse seadme funktsioonide olekuid ning ruumi temperatuuri ja niiskust.



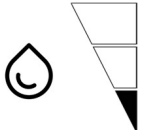
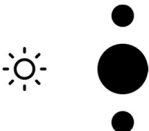
Joonis 3 – Ekraani peamised indikaatorid

Ekraani peamised indikaatorid (vt ülaltoodud joonist):

- 1 – praegune ruumi temperatuur;
- 2 – pideva kuumutamise praegune võimsus;
- 3 – jääv veeauru genereerimise aeg (tundides ja minutites), veetase reservuaaris;
- 4 – “SMART” kuumutusrežiimi temperatuur;
- 5 – praegune ruumi niiskus;
- 6 – kütteseadme Wi-Fi võrguga ühenduse olek;
- 7 – funktsiooni “Lastekaitse” olek;
- 8 – jääv aeg seadme automaatse väljalülitamiseni taimer järgi (tundides ja minutites).

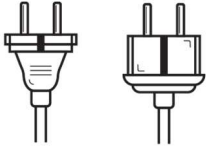
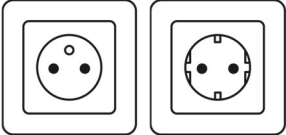
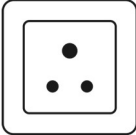
Ekraanil võivad kuvatud olla ka täiendavad indikaatorid:

Tabel 6 – Ekraani täiendavad indikaatorid

Element	Kirjeldus
 Väljalülitusskaala	Kuvatakse ja täidetakse ühe seadme funktsioonide juhtnupu all hoidmisel. Pärast skaala täitumist lülitatakse funktsioon välja
 Kuumutusvõimsuse skaala	
 Temperatuuri skaala	Kuvatakse "SMART" kuumutusrežiimi temperatuuri seadistamisel
 Veeauru intensiivsuse skaala	
 Taustvalgustuse värvipalett	Kuvatakse veeauru intensiivsuse (niisutamise) seadistamisel:
 Taimeri skaala	
 Ümberkukkumise veasümbol	Kuvatakse ja vilgub, kui seade on ohtlikult kallutatud või ümber kukkunud
 Funktsiooni "Lastekaitse" sümbol	
	Suletud luku sümbol kuvatakse: • funktsiooni "Lastekaitse" sisselülitamisel; • füüsiliste nuppude vajutamisel, kui funktsioon on aktiivne.
	Avatud luku sümbol kuvatakse funktsiooni "Lastekaitse" väljalülitamisel

1.5 Pistikupesade ja pistikute tüübid

Kütteseadme AENO™ tarnitakse erinevate pistikutüüpidega olenevalt seadme müügiirist.

Mudeli ilma lõputa	-UK	-SA
E/F-tüüpi pistik 	G-tüüpi pistik 	M-tüüpi pistik 
E-, F-tüüpi pistikupesade jaoks 	G-tüüpi pistikupesade jaoks 	M-tüüpi pistikupesade jaoks 

TÄHELEPANU!

Enne seadme kasutamist veenduge, et toitejuhtme pistik ühildub teie pistikupesaga.

Kui mingil põhjusel olete ostnud seadme sobimatu pistikuga, kasutage teie pistikuga ühilduvat adapterit (ei kuulu tarnekomplekti).

MÄRKUS

Adapteri ostmise konsultatsiooniks pöörduge mis tahes elektrotehnika poe poole või tehnilise toe teenistusse aadressil **support@aeno.com**.

Enne seadme kasutamist veenduge, et toitejuhtme pistik on pistikupesas kindlalt fikseeritud ega kuku sellest välja.

TÄHELEPANU!

Kui toitejuhtme pistik pole pistikupesas kindlalt fikseeritud, ärge kasutage seadet ülekuumenemise ja tuleohu vältimiseks!

TÄHELEPANU!

Pistikupesa remonti ja vahetust võib teostada ainult kvalifitseeritud spetsialist (elektrik). Ärge rakendage liigset jõudu pistiku pistikupessa sisestamisel ega proovige ise parandada, modifitseerida või vahetada pistikupesa või pistikut.

1.6 Tehnilised andmed

Tabel 7 – Tehnilised andmed

Parameeter	Väärtus
Elektritoide	Nimipinge: 230 V (AC) Sagedus: 50–60 Hz Nimivool: 8,7 A Nimivõimsus: 2000,0 W Seadme erinevate töörežiimide võimsus: • 20,0 W – veeauru genereerimise sisselülitamisel (kuumutusfunktsioon välja lülitatud); • 1000,0 W – madala kuumutusvõimsuse korral (1020,0 W samaaegse veeauru genereerimisega); • 2000,0 W – kõrge kuumutusvõimsuse korral (2020,0 W samaaegse veeauru genereerimisega); • ≤ 2,0 W ooterežiimis
Wi-Fi tugi	IEEE 802.11b/g/n (2,4 GHz): EIRP ≤ 20 dBm / 100 mW
Integratsioon	Rakendused: AENO Häälassistendid: Amazon Alexa, Google Assistant, Siri Server: pilv
Juhtimine	Manuaalne, kaugjuhtimine (rakenduse kaudu, häälkõne assistendid)
Kuumutamine	Tüüp: konvektsioon Küttepindala: kuni 35 m² ¹
Temperatuuri mõõtühikud	Celsiuse kraad (°C) ja Fahrenheiti kraad (°F) ²
Temperatuuri automaatne hoidmine	0–40 °C / 32–104 °F; Reguleerimissamm – 1 °C / 1 °F
Niisutamine	Tüüp: ultraheli Vee tarbimine: kuni 100 ml/h Täidetud reservuaariga veeauru pideva genereerimise aeg: kuni 72 tundi.
Taustavalgustus	Värvirežiimide arv: 12 Tüüp: RGB, LED

¹ Efektiivne küttepindala sõltub ruumi pindalast, lagede kõrgusest, akende arvust, klaaside kvaliteedist, seinte ja lae soojustuse kvaliteedist, nurgaruumidest, aga ka kliimatsoonist.

² Vt jaotis 10 "Sõnastik".

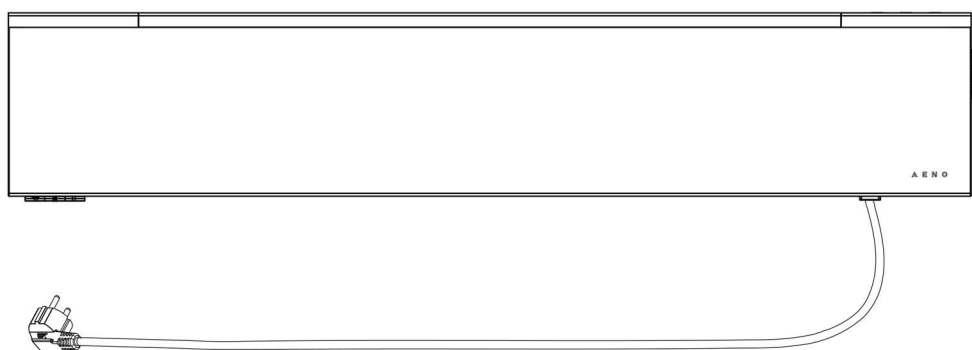
Veereservuaari maht	2 l
Korpuskaitse aste	IP 20 ¹
Kaitseklass elektrilöögi vastu	Klass I (maandusega) ¹
Kaitse tüübid	Ülevoolukaitse: kaitsmed (1,0 A, 2,0 A, 15,0 A) Ülepingekaitse: varistor (276 V) Ülekuumenemiskaitse: kaitse (+80 °C)
Ekraan	Maatriksi tüüp: IPS Resolutsioon: 320×240 px Vorming: RGB, 24-bitine Ooterežiimi üleminek: 20 sekundit (tegevusetuse korral)
Ümberkukkumise andur	Elektrooniline güroskoop
Müratase (1 m kaugusel)	≤ 35 dB
Paigaldusvariandid	Põrandale paigaldamine
Materjal	Teras, alumiinium, ABS-plastik, PC-plastik
Toitejuhtme pikkus	1,9 m
Suurus (P×L×K)	1010×170×240 mm
Netokaal (koos)	10,9 kg
Värv	Valge ("Glossy White") Must ("Pearl Black")
Töötingimused	Temperatuur +5...+40 °C, suhteline niiskus ≤ 70 %
Ladustamistingimused	Temperatuur +5...+40 °C, suhteline niiskus ≤ 80 % (ilma kondenseerumiseta)
Garantii	2 aastat
Kasutusiga	2 aastat

¹ Vt jaotis 10 "Sõnastik".

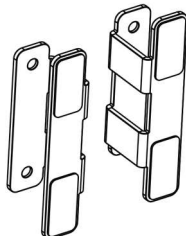
1.7 Tarnekomplekt

Nutika premium ökoküttekeha ruumi elava tule efektiga AENO™ tarnekomplekt sisaldab:

1. Kütteseade – 1 tk.
2. Jalad – 2 tk.
3. Jalgade kinnituspoldid – 4 tk.
4. Koostamis- ja sisselülitusjuhend – 1 tk.
5. Lühike kasutusjuhend – 1 tk.
6. Garantiileht – 1 tk.



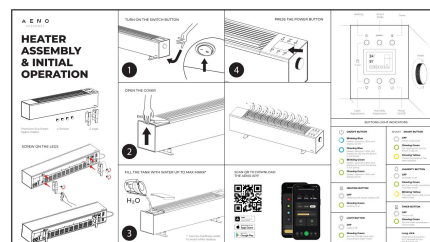
1 – Kütteseade



2 – Jalad



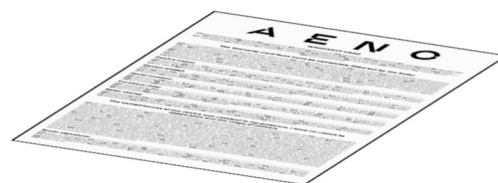
3 – Jalgade kinnituspoldid



4 – Koostamis- ja sisselülitusjuhend



5 – Lühike kasutusjuhend



6 – Garantiitalong

Joonis 4 – Tarnekomplekt¹

¹ Komplekteeritavate detailide kujutised on esitatud ainult tutvustuslikul eesmärgil.

1.8 Pakendamine ja märgistamine

Seade tarnitakse individuaalses kartongpakendis mõõtmetega 1070×260×260 mm (P×L×K), mis sisaldab mudeli täielikku nimetust ja märgistust, tarnekomplekti loetelu, seadme põhilisi tehnilisi andmeid, valmistamiskuupäeva ja tootja andmeid.

Seadme brutokaal (pakendis): 13,0 kg.

1.9 Mudeli ja seerianumbri tähistuse lahtiseletus

Seadme konfiguratsiooni omadused on krüpteeritud mudeli tähistuses.

Seadme mudeli nimi moodustatakse järgmiselt:

A FH 0001 S -UK -A

Mudelid, mille nimetus lõppeb "A"-tähega, on mõeldud "Amazon" müügikeskkonnas realiseerimiseks, kuid ei erine tehniliselt nendest mudelitest, mille nime lõpus "A"-täht puudub.

Toitejuhtme pistiku tähistus:

"-UK" – G-tüüpi pistik

"-SA" – M-tüüpi pistik

Kui märgistus puudub, on seade varustatud standardse E/F-tüüpi pistikuga

Kaugjuhtimise võimalus:

S – "nutiseade", mis ühendatakse AENO **rakendusega** jahäälkõne assistentidega.

Kui märgistus puudub, juhitakse seadet ainult manuaalne

Mudeli järjekorranumber:

0001 – valge seade, 0002 – must seade

Seadme tüüp:

FH – premium ökoküttekeha ruumi elava tule efektiga

Seadme kaubamärk:

A – kaubamärgi AENO seade

Seadme tootmise kuupäev on märgitud karbil olevale kleebisele ning krüpteeritud seadme seerianumbris.

Seerianumber moodustatakse järgmiselt:

NNNNNN Y WW XXXXX

Tootetud seadme järjekorranumbri digitaalne identifikaator

Tootmisnädala digitaalne identifikaator (näiteks "10" tähistab
ülaltoodud kalendriaasta kümnendat nädalat)

Tootmisaasta digitaalne identifikaator alates 2020. aastast (nt "5" tähistab
2025. aastat)

Seadme mudeli lühike tähtnumbriline identifikaator (nt "AFH102")

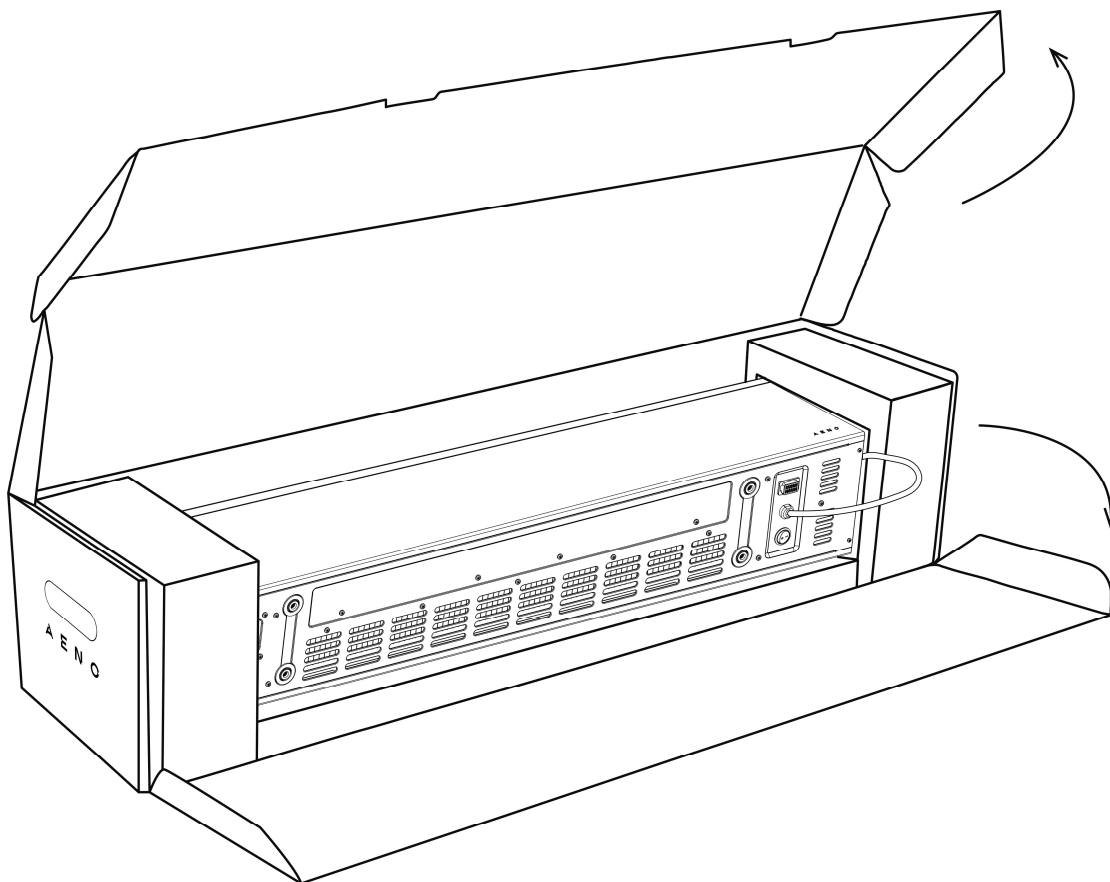
2 Lahtipakkimine, paigaldamine ja seadme kasutuselevõtuks ettevalmistamine

2.1 Lahtipakkimine ja paigaldamine

MÄRKUS

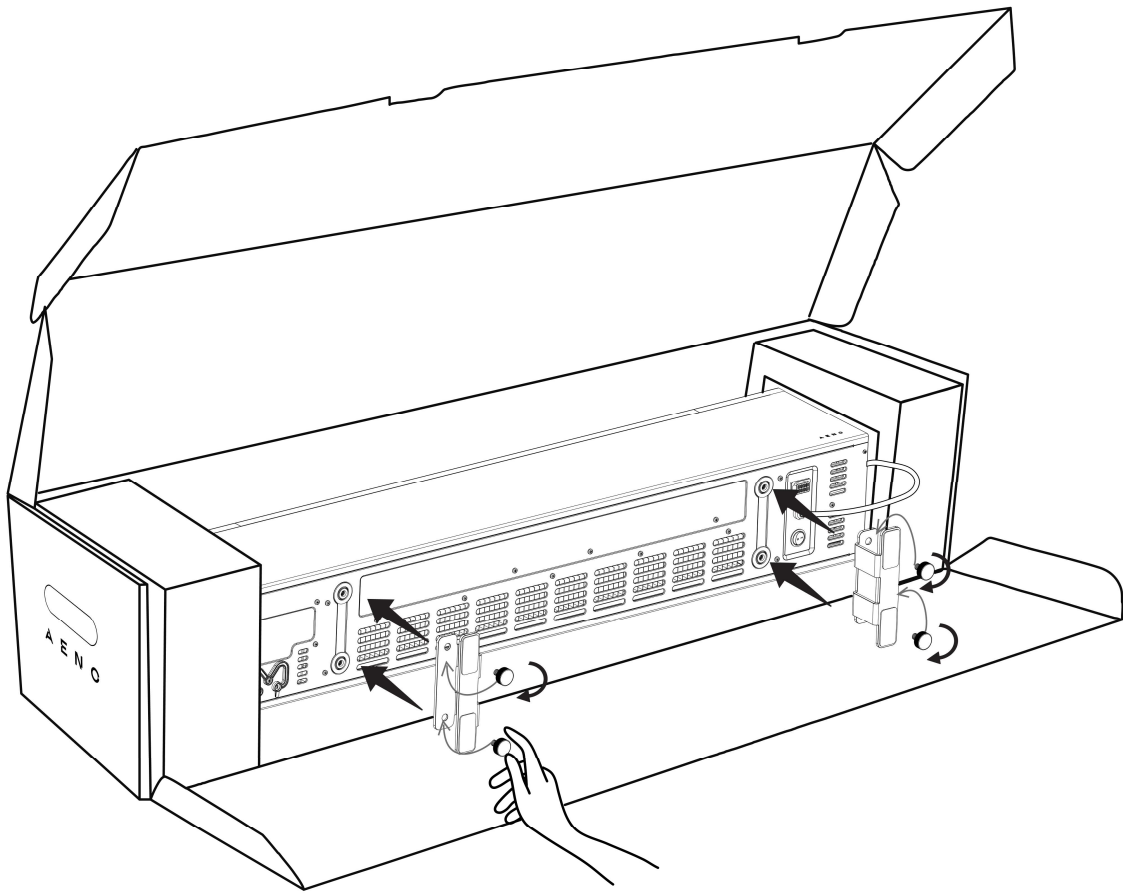
Pakendi konstruktsioon võimaldab paigaldada jalad ilma kütteseadet täielikult karbist välja võtmata.

1. Asetage kütteseadme pakend tasasele ja stabiilsele pinnale käepide ülespoole. Avage kast alloleval joonisel näidatud viisil ja eemaldage kaitsekile kütteseadme pinnalt.



Joonis 5 – Seadme lahtipakkimine

2. Kruvige jalad kütteseadme kinnitusavadesse alloleval joonisel näidatud viisil.



Joonis 6 – Jalgade paigaldamine

MÄRKUS

Jälgige jalgade õiget orientatsiooni (vt ülaltoodud joonist).

3. Võtke kütteseadme karbist välja ja paigaldage see soovitud kohta tasasele ja stabiilsele pinnale.

MÄRKUS

Enne paigaldamist veenduge, et valitud koht vastab alajaotise "Seadme ohutu paigutamise reeglid" nõuetele.

2.2 Ettevalmistus kasutamiseks

2.2.1 Reservuaari täitmine

Reservuaari veega täitmine on vajalik veeauru genereerimise (niisutamise) ja elava tule efekti funktsioonide tööks.

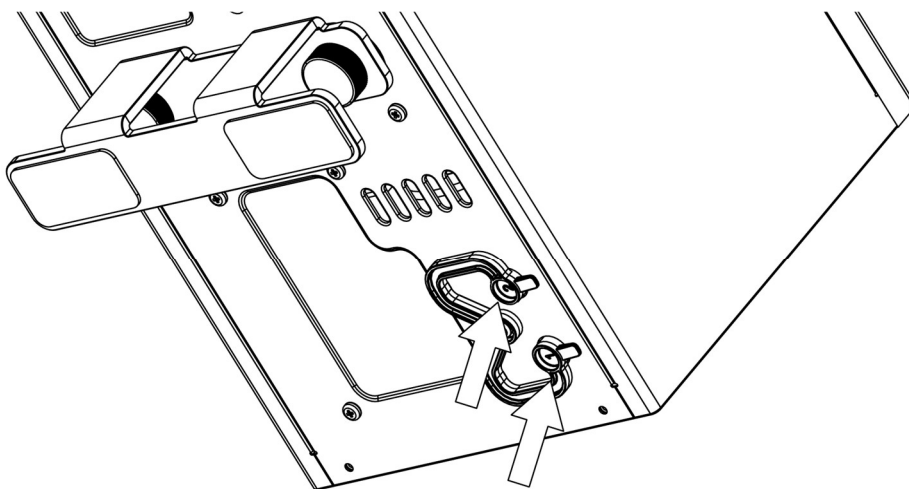
TÄHELEPANU!

Kasutage reservuaari täitmiseks ainult puhastatud või destilleeritud vett toatemperatuuril.

TÄHELEPANU!

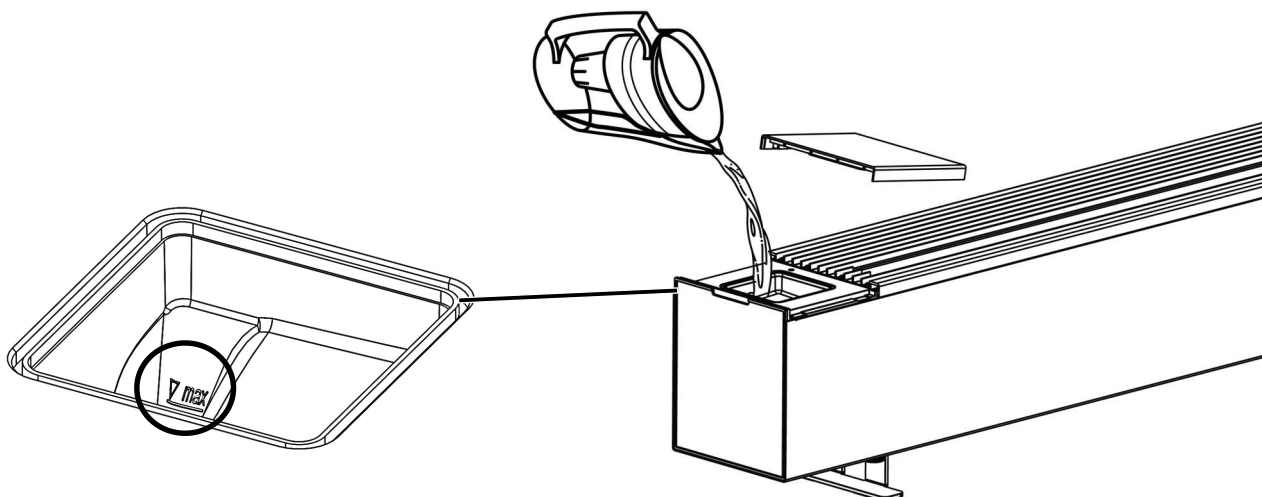
Valage vett järk-järgult. **Vältige vee sattumist LED-ribale, auru- ja sooja õhu väljalaskevadele!**

1. Veenduge, et vee tühjendamise avade korgid on tihedalt suletud.



Joonis 7 – Vee tühjendamise avade korgid

2. Avage veereservuaari kaas ja valage sinna vett märgini "MAX" (≤ 2 l).



Joonis 8 – Veereservuaari täitmine

TÄHELEPANU!

Ärge ületage märki "MAX" reservuaari täitmisel!

MÄRKUS

Reservuaari on lubatud täiendada otse seadme töö ajal. Vee lisamisel töö ajal ei kuvata ajutiselt ekraanil reservuaari veetaseme indikatsiooni ega jäävat pideva veeauru genereerimise aega. Praegused väärtused kuvatakse mõne sekundi pärast.

3. Sulgege paagi kaas.

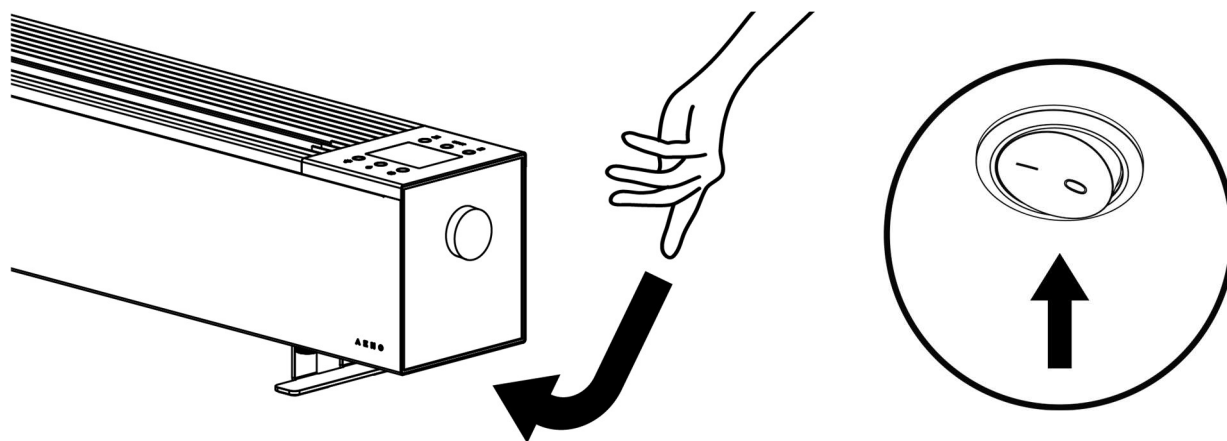
2.2.2 Seadme sisselülitamine

1. Ühendage seade vooluvõrku.

TÄHELEPANU!

Ärge kasutage seadme elektrivõrku ühendamiseks pikendusjuhet – seadme ühendamine samasse pistikupessa koos teiste seadmetega võib põhjustada võrgu ülekoormust ja tulekahju.

2. Lülitage toitelüliti asendisse "I" ("Sisse lülitatud"). Sisse-/väljalülitusnupp  juhtpaneelil hakkab siniselt vilkuma.



Joonis 9 – Sisse-/väljalülitamine toitelüliti abil

3. Seadme sisselülitamiseks vajutage juhtpaneelil sisse-/väljalülitusnuppu . Nupp hakkab:
 - vilgub roheliselt, kui seade ei ole rakendusega **AENO** ühendatud;
 - põleb pidevalt roheliselt, kui seade on rakendusega **AENO** ühendatud.

Ekraanil kuvatakse ruumi praegused temperatuuri- ja niiskustväärtused ning reservuaari veetase.

MÄRKUS

Seadme esmakordsel sisselülitamisel aktiveeritakse automaatselt elava tule efekt keskmise veeauru genereerimise intensiivsusega ja punase taustvalgustuse värvirežiimiga (elava tule efekti kohta vt allpool punkti 3.1.4).

Seade on kasutamiseks valmis.

4. Liikuge seadme juhtimise juurde (täpsemalt vt allpool jaotusi 3 "Manuaalne juhtimine" ja 4 "Juhtimine rakenduse ja häälkõne assistendid kaudu").

3 Käsitsijuhtimine

Kütteseadet juhitakse käsitsi regulaatori ja juhtpaneeli nuppudega (vt allolevat joonist).



Joonis 10 – Käsitsijuhtimise elemendid

MÄRKUS

Kütteseadme juhtpaneel läheb ooterežiimi pärast 20 sekundit tegevusetust. Seadme juhtimiseks aktiveerige see, vajutades juhtpaneelil mis tahes nuppu.

3.1 Seadme funktsioonid

Regulaatori ja juhtpaneeli nuppudega saab juhtida järgmisi seadme funktsioone:

- pidev kuumutus ja "SMART" kuumutusrežiim;
- veeauru genereerimine (niisutamine);
- Taustavalgustus
- elava tule efekt;
- Taimer
- Lastekaitse

TÄHELEPANU!

Mitme funktsiooni samaaegsel töötamisel reguleerib regulaator viimati valitud funktsiooni. Teise aktiivse funktsiooni seadistamisele üleminekuks vajutage üks kord vastavat nuppu juhtpaneelil (funktsioonide ja nende seadistuste kohta vt punkte 3.1.1–3.1.6).

MÄRKUS

Seade salvestab valitud parameetrid: järgmisel sisselülitamisel jätkab see automaatselt viimati valitud funktsioonide ja nende seadistustega tööd.

3.1.1 Kuumutus

Kütteseadme võimaldab kahte tüüpi kuumutust:

- **Pidev kuumutus tagab** pideva soojuse andmise ega näe ette automaatset kuumutuse väljalülitamist soovitud temperatuuri saavutamisel.
- **"SMART" kütterežiimi** mõeldud selleks, et säilitada ruumis seatud temperatuur. Kui ruumi temperatuur ületab seatud väärtuse, peatub kuumutus ja jätkub alles siis, kui temperatuur langeb alla seatud väärtuse.

Kuumutuse sisselülitamine ja seadistamine:

1. Vajutage juhtpaneelil pideva kuumutamise nuppu . Nupp süttib roheliselt.
2. Valige soovitud kuumutusvõimsus regulaatori keeramisega:
 - kõrge võimsus ruumi kiireks soojendamiseks (2000,0 W);
 - madal võimsus aeglasemaks soojendamiseks ja energiasäästuks (1000,0 W).
3. Ruumi seatud temperatuuri hoidmise funktsiooni seadistamiseks lülitage sisse "SMART" kuumutusrežiim:
 - 3.1. Vajutage juhtpaneelil nuppu "SMART". Nupp süttib:
 - roheliselt (kui ruumi temperatuur on seatud väärtusest madalam);
 - kollaselt (kui ruumi temperatuur on seatud väärtusest kõrgem).
 - 3.2. Valige soovitud temperatuur regulaatori keeramisega: 0–40 °C / 32–104 °F. Reguleerimissamm –1 °C / 1 °F.

MÄRKUS

"SMART" kuumutusrežiimi sisselülitamisel on vaikimisi seatud temperatuur 24 °C / 85 °F.

MÄRKUS

Pideva kuumutuse esmakordsel sisselülitamisel aktiveerib seade automaatselt "SMART" kuumutusrežiimi. Lülitage see välja, et minna üle pidevale kuumutusele.

Funktsiooni väljalülitamiseks vajutage ja hoidke all vastavat nuppu. Ekraanil kuvatakse väljalülitusskaala. Hoidke nuppu all, kuni skaala on täielikult täitunud.

3.1.2 Veeauru genereerimine

Veeauru genereerimine loob elava tule efekti ja seda saab kasutada täiendava õhu niisutamise allikana ruumis.

MÄRKUS

Enne funktsiooni kasutamist veenduge, et reservuaaris on piisavalt vett (vt punkti 2.2.1). Kui reservuaaris on liiga vähe või üldse mitte vett, peatub auru genereerimine kuni reservuaari täitmiseni.

Veeauru genereerimise sisselülitamine ja seadistamine:

1. Vajutage juhtpaneelil veeauru nuppu . Nupp:
 - põleb roheliselt (kui reservuaaris on piisavalt vett);
 - vilgub kollaselt (kui reservuaaris on liiga vähe või üldse mitte vett).
2. Valige soovitud veeauru genereerimise intensiivsus regulaatori keeramisega: madal, keskmine või kõrge.

Funktsiooni väljalülitamiseks vajutage ja hoidke all vastavat nuppu. Ekraanil kuvatakse väljalülitusskaala. Hoidke nuppu all, kuni skaala on täielikult täitunud.

3.1.3 Taustvalgustus

Taustvalgustus loob elava tule efekti (vt punkti 3.1.4) ja seda saab kasutada täiendava taustvalgustuse allikana ruumis.

Taustvalgustuse sisselülitamine ja seadistamine:

1. Vajutage juhtpaneelil taustvalgustuse nuppu . Nupp süttib roheliselt.
2. Valige regulaatori keeramisega üks 12-st saadaolevast taustvalgustuse värvirežiimist.

Tabel 8 – Taustvalgustuse värvirežiimid

	punane		roheline		tumesinine
	oranž		piparmündiroheline		violett
	kollane		sinine		fuksiin
	heleroheline		helesinine		gradient ¹

Funktsiooni väljalülitamiseks vajutage ja hoidke all vastavat nuppu. Ekraanil kuvatakse väljalülitusskaala. Hoidke nuppu all, kuni skaala on täielikult täitunud.

3.1.4 Elava tule efekt

Elava tule efekt saavutatakse veeauru ja taustvalgustuse samaaegsel sisselülitamisel.

Elava tule efekti sisselülitamine ja seadistamine:

1. Lülitage sisse veeauru genereerimine ja seadistage selle intensiivsus (vt punkti 3.1.2).
2. Lülitage sisse taustvalgustus ja valige soovitud värvirežiim (vt punkti 3.1.3).

¹ Gradient – taustvalgustuse värvi sujuv muutus iga 5 sekundi järel.

MÄRKUS

Elava tule efekti laiendatud seadistamine on saadaval rakenduses **AENO**. Lisateave punktis 4.3.4.

Funktsiooni väljalülitamiseks lülitage veeauru genereerimine ja taustvalgustus välja, vajutades ja hoides vastavaid nuppe kuni väljalülitusskaala täitumiseni.

3.1.5 Taimer

Taimer võimaldab seadme väljalülitamise pärast määratud ajavahemikku kuni 23 tunni jooksul.

Taimeri sisselülitamine ja seadistamine:

1. Vajutage juhtpaneelil taimeri nuppu .
2. Valige regulaatori keeramisega soovitud aeg seadme väljalülitamiseni:

Reguleerimissamm:

- esimene tund: 15 minutit, 30 minutit, 1 tund;
- järgnevad tunnid (kuni 23 tunni jooksul): 1 tund.

Funktsiooni väljalülitamiseks vajutage ja hoidke all vastavat nuppu. Ekraanil kuvatakse väljalülitusskaala. Hoidke nuppu all, kuni skaala on täielikult täitunud.

3.1.6 Funktsioon “Lastekaitse”

Funktsioon “Lastekaitse” lukustab juhtpaneeli nupud ja regulaatori. Kui funktsioon on sisse lülitatud, on seadme juhtimine võimalik ainult rakenduse kaudu.

Funktsiooni sisse-/väljalülitamiseks vajutage ja hoidke samaaegselt pideva kuumutamise  ja taustvalgustuse  nuppe 3 sekundit.

Kui funktsioon on sisse lülitatud, kuvatakse nuppude vajutamisel:

- helisignaal;
- nupud süttivad valgena;
- ekraanil kuvatakse suletud luku sümbol .

3.2 Seadme ümberkukkumine

Seade on varustatud ümberkukkumise anduriga, mis jälgib seadme õiget asendit ja võimaldab automaatselt voolu välja lülitada, kui seade on ohtlikult kallutatud või ümber kukkunud.

Samal ajal kuvatakse ekraanil ohusümbol  koos helisignaaliga. Kui seade on rakenduses **AENO** aktiveeritud, saab kasutaja nutitelefoni teate **ümberkukkumisest**.

Kui kütteseadme on kallutatud või ümber kukkunud, tehke järgmist:

1. Veenduge, et seade ja toitejuhe ei ole kahjustatud ning reservuaarist ei ole vett välja valgunud.

TÄHELEPANU!

Kui reservuaarist on vesi välja valgunud, tõmmake pistik pistikupesast välja, viige seade algseesse asendisse ja kuivatage see. Kui kütteseadmel on nähtavaid kahjustusi, pöörduge diagnostika tegemiseks volitatud teeninduskeskusesse.

2. Pange kütteseadet tagasi algseesse asendisse.
3. Vajutage ja hoidke sisse-/väljalülitusnuppu  kuni ühe helisignaali (vähemalt 3 sekundit), et viga lähtestada.

MÄRKUS

Kui kütteseadet ei ole 30 sekundi jooksul pärast ümberkukkumist algseesse asendisse seatud, lülitatakse indikatsioon välja. Sel juhul, kui seade ei ole visuaalselt kahjustatud, piisab selle viimisest algseesse asendisse ja automaatse taaskäivitamise ootamisest.

3.3 Seadme väljalülitamine

1. Vajutage üks kord juhtpaneelil sisse-/väljalülitusnuppu .
2. Lülitage toitelüliti asendisse "0" ("Välja lülitatud").
3. Ühendage seade vooluvõrgust lahti.
4. Vajaduse korral tühjendage vesi ja puhastage reservuaar (vt alajaotist 5.1).

4 Kaugjuhtimine mobiilirakenduse ja häälassistentide kaudu

4.1 Rakenduse paigaldus

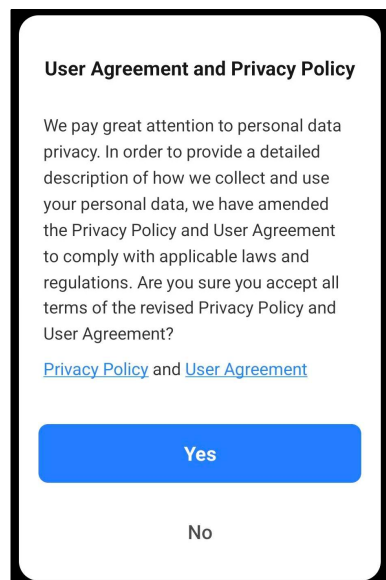
1. Ühendage nutitelefon internetivõrku (2,4 GHz) ja laadige alla tasuta **AENO** rakendus teenusest Google Play või App Store.
2. Registreerige uus kasutajakonto (vt punkti 4.1.1) või logige sisse olemasolevale (vt punkti 4.1.2).



MÄRKUS

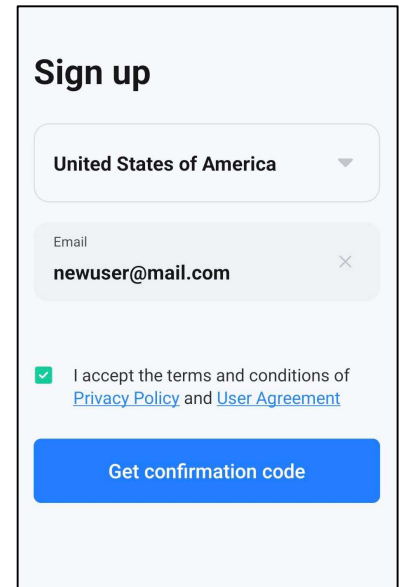
Rakenduse esmakordsel käivitamisel tuleb nõustuda kasutustingimuste ja privaatsuspoliitikaga, vajutades nuppu "Yes" ("Jah").

Keeldumise korral ei ole rakendusega töötamise jätkamine võimalik.



4.1.1 Uue konto registreerimine

1. Käivitage **AENO** rakendus ja vajutage "Sign up" ("Registreerimine").
2. Täitke volituse andmed:
 - valige oma elukohariik;
 - sisestage oma e-posti aadress.
3. Aktsepteerige privaatsuspoliitika ja kasutajalepingu tingimusi.
4. Vajutage "Get confirmation code" ("Hankige kinnituskood").



Sign up

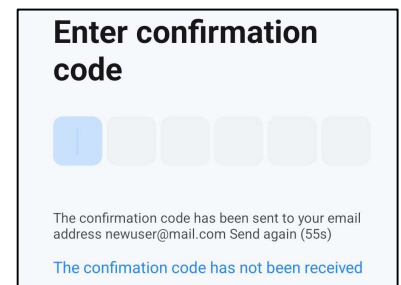
United States of America

Email
newuser@mail.com

☒ I accept the terms and conditions of [Privacy Policy](#) and [User Agreement](#)

Get confirmation code

5. Teie määratud e-posti aadressile saadetakse registreerimise kinnituskoodiga kiri. Sisestage see kood rakenduse registreerimisaknas.



Enter confirmation code

The confirmation code has been sent to your email address newuser@mail.com Send again (55s)

[The confirmation code has not been received](#)

MÄRKUS

Kui te ei saanud kinnituskoodi, tehke järgmist:

- veenduge sisestatud e-posti aadressi õigsuses;
- kontrollige kausta "Rämpspost";
- proovige luua konto teise e-posti aadressiga.

Kui ükski ülaltoodud viisidest ei aidanud, võtke ühendust meie tugiteenusega veebilehe **aeno.com/service-and-warranty** tagasisidevormi kaudu. Lisage taotluses oma e-posti aadress ja registreerimiskatse täpne kellaaeg.

6. Pärast kinnituskoodi edukat sisestamist määrake parool (6–20 tähemärki, sealhulgas tähed ja numbrid) ja vajutage nuppu "Done" ("Valmis").

7. Andke nõusolek isikuandmetele juurdepääsuks. Keeldumise korral on rakenduse põhifunktsioonid saadaval.
8. Andke nõusolek uudiskirja saamiseks. Keeldumise korral ei saa te rakendusest soovitusi.
9. Vajutage "Go to the app" ("Mine rakendusse").

MÄRKUS

Kui süsteem palub teil aktiveerida oma nutitelefonil lisafunktsioonid, järgige selles antud nõuandeid.

To improve the quality of our service, we request the following permissions:



The following functions can be enabled or disabled in the app settings:

Personal data

☒ Your consent to the collection of app and device usage data (if declined, basic features will still be available)

Relevant

☒ Consent to receive newsletters (if declined, recommendations will be unavailable)

[Go to the app](#)

4.1.2 Sisselogimine olemasolevale kontole

1. Käivitage **AENO** rakendus ja vajutage "Sign in" ("Sisselogimine").
2. Täitke volituse andmed:
 - valige oma elukohariik;
 - sisestage e-posti aadress;
 - sisestage parool.
3. Aktsepteerige privaatsuspoliitika ja kasutajalepingu tingimusi.
4. Vajutage "Sign in" ("Sisselogimine").

MÄRKUS

Vajadusel saab parooli taastada, vajutades "Forgot your password?" ("Unustasite parooli?"). Kontole seotud e-posti aadressile saadetakse parooli taastamise juhiseid sisaldav kiri.

Sign in

United States of America

Enter login/email
newuser@mail.com

Password
.....

☒ I accept the terms and conditions of [Privacy Policy](#) and [User Agreement](#)

[Sign in](#)

[Forgot your password?](#)

4.2 Ühendamine kütteseadme rakendusega

TÄHELEPANU!

Pärast seadme esimest aktiveerimist rakenduses võib käivituda automaatne püsivara uuendamise protsess (rakenduses kuvatakse vastav teade). **Ärge ühendage seadet elektrivõrgust lahti enne uuendamise protsessi lõppu!** Ärge ühendage seadet 5 minuti jooksul pärast **tehaseseadetele** lähtestamist vooluvõrgust lahti.

Kütteseadme ühendamiseks **AENO** rakendusega saab kasutada järgmisi viise:

- automaatse otsingu režiimis;
- manuaalne režiimis.

4.2.1 Ühendamine automaatse otsingu režiimis

MÄRKUS

Seda viisi saab kasutada seadme aktiveerimiseks rakenduses pärast selle ühendamist elektrivõrku.

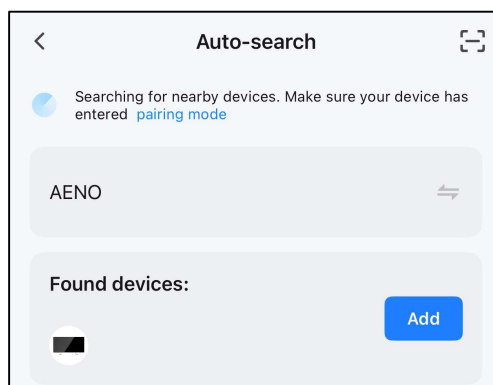
MÄRKUS

Enne seadme ühendamist rakendusega veenduge, et nutitelefon on ühendatud Wi-Fi võrku 2,4 GHz ja BT-funktsioon on aktiveeritud.

1. Pärast kontole sisselogimist vajutage "+" paremas ülanurgas vahekaardil "Home" ("Maja"). Seejärel vajutage "Add device" ("Seadme lisamine").



2. Kui saate süsteemiprogrammis olevaid märguandeid, mis paluvad teil nutitefonis mingeid funktsioone sisse lülitada, järgige märguannetes antud soovitusi.
3. Oodake seadme automaatset tuvastamist ja vajutage nuppu "Add" ("Lisa").



4. Valige Wi-Fi võrk 2,4 GHz ja sisestage parool.

Wi-Fi information
Select a Wi-Fi network and enter the password

 AENO

Select Wi-Fi

 Password

5. Oodake seadme lisamist rakendusse ja vajutage sümbolit . 
6. Määrake kütteseadme soovitud nimi ja valige loendist ruum, kuhu see paigaldatakse. Vajutage "Done" ("Valmis").

Device information

Heater

Add this device to a room

Living room

Master bedroom

Second bedroom

Dining room

Study

Kitchen

Cancel

Done

4.2.2 Manuaalne ühendamine režiimis

MÄRKUS

Seda viisi saab kasutada juhtudel, kui seadet ei tuvastatud automaatselt.

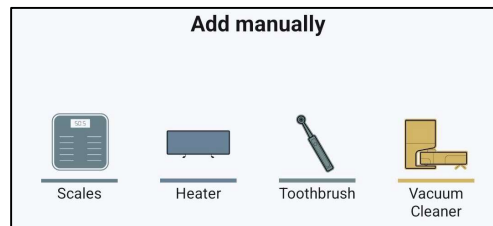
MÄRKUS

Enne seadme ühendamist rakendusega veenduge, et nutitelefon on ühendatud Wi-Fi võrku 2,4 GHz ja BT-funktsioon on aktiveeritud.

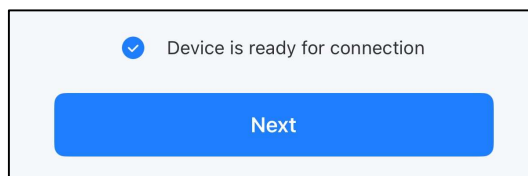
1. Pärast kontole sisselogimist vajutage "+" paremas ülanurgas vahekaardil "Home" ("Maja"). Seejärel vajutage "Add device" ("Seadme lisamine").

Home ▼ 

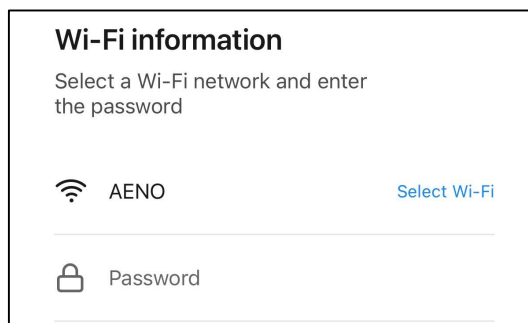
2. Jaotises "Add manually" ("Käsitsi") valige kategooria "Heater" ("Küttesead").



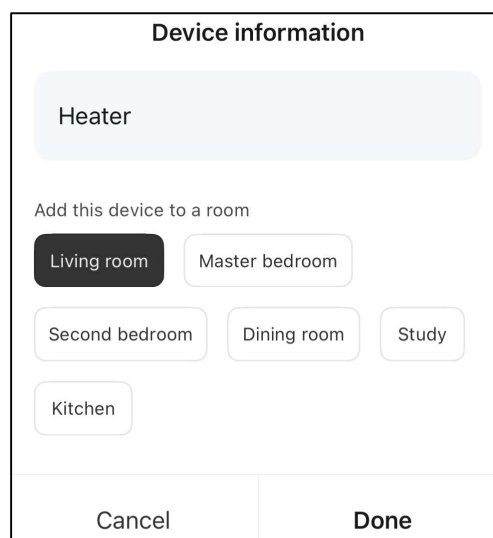
3. Vajutage ja hoidke kütteseadme toitenuppu vähemalt 4 sekundit, kuni LED-indikaator hakkab violetti vilgutama.
4. Ühendamisjuhise ekraanil kinnitage, et seade on ühendamiseks valmis, ja vajutage "Next" ("Edasi").



5. Valige Wi-Fi võrk 2,4 GHz ja sisestage parool.



6. Oodake seadme lisamist rakendusse ja vajutage sümbolit .
7. Määrake kütteseadme soovitud nimi ja valige loendist ruum, kuhu see paigaldatakse. Vajutage "Done" ("Valmis").



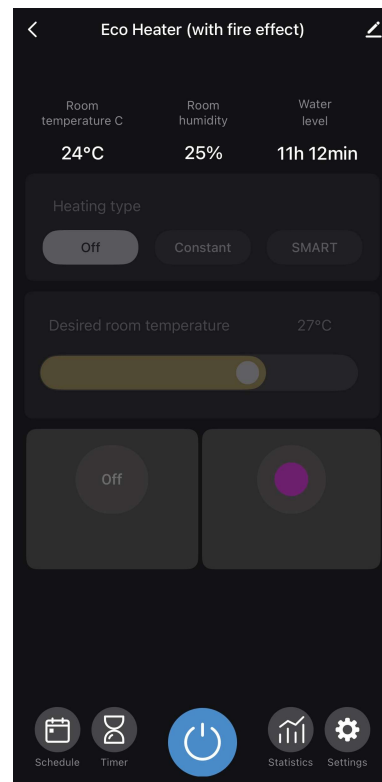
4.3 Seadme juhtimine

Seadme juhtpaneeli avamiseks vajutage rakenduse avakuva vahekaardil "Home" ("Maja") ühendatud seadmete loendis kütteseadme kujutisele.



Juhtpaneeli kaudu saab kasutaja:

- seadet sisse/välja lülitada;
- ruumi praeguse temperatuuri ja niiskuse jälgimine;
- jääva veeauru genereerimise aja jälgimine;
- kuumutuse sisselülitamine ja tüübi valimine, temperatuuri seadistamine;
- veeauru genereerimise intensiivsuse seadistamine;
- taustvalgustuse seadistamine;
- elava tule efekti täiendav seadistamine;
- seadistada kütteseadme ajakava;
- taimeri seadistamine seadme väljalülitamiseks;
- vaadata tarbitut energiat ja võimsuse statistikat;
- valida põhiseadeid ja lisaseadeid.

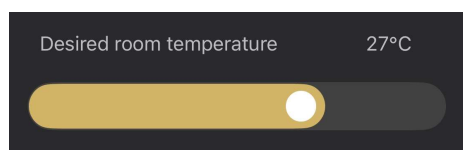
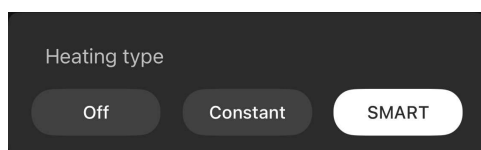


Seadme juhtimine rakenduse kaudu on võimalik pärast selle sisselülitamist. Selleks vajutage rakenduses juhtpaneelil sisse-/väljalülitusnuppu .

4.3.1 Kütte tüübi valik

Juhtpaneeli aknas "Heating type" ("Kütte tüüp") on kasutajale saadaval järgmised seaded:

- "Off" ("Välja") – kuumutuse väljalülitamine;
- "Constant" ("Pidev") – pideva soojuse andmise sisselülitamine;
- "SMART" – ruumi seatud temperatuuri hoidmise sisselülitamine;
- "Desired room temperature" ("Soovitud ruumi temperatuur") – ruumi kuumutustemperatuuri valimine (vahemikus 0–40 °C / 32–104 °F). Reguleerimissamm – 1 °C / 1 °F.



MÄRKUS

Kui "SMART" kuumutusrežiimi sisselülitamisel ületab ruumi temperatuur seatud väärtuse, peatub kuumutus ja jätkub alles siis, kui temperatuur langeb alla seatud väärtuse.

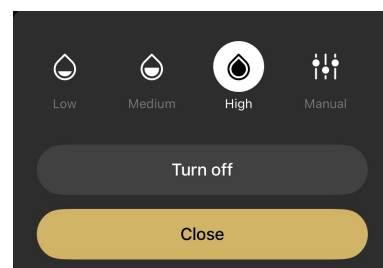
MÄRKUS

Kuumutusvõimsuse valimine on võimalik põhiseadete vahekaardilt (vt punkti 4.3.8).

4.3.2 Veeauru genereerimine (niisutamine)

Vahekaardil "Mist intensity" ("Auru intensiivsus") juhtpaneelil on kasutajale saadaval järgmised seaded:

- "Turn on" / "Turn off" ("Lülita sisse" / "Lülita välja") – veeauru genereerimise sisse-/väljalülitamine;
- veeauru genereerimise intensiivsuse valimine:
 - "Low" ("Madal");
 - "Medium" ("Keskmine");
 - "High" ("Kõrge");
 - "Manual" ("Käsitsi").

**MÄRKUS**

Valik "Manual" ("Käsitsi") on ette nähtud elava tule efekti laiendatud seadistamiseks (vt punkti 4.3.4).

MÄRKUS

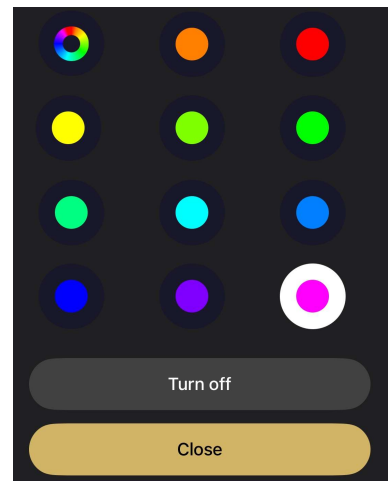
Enne funktsiooni kasutamist veenduge, et reservuaaris on piisavalt vett (vt punkti 2.2.1). Kui reservuaaris on liiga vähe või üldse mitte vett, peatub auru genereerimine kuni reservuaari täitmiseni.

4.3.3 Taustvalgustus

Vahekaardil "Backlight" ("Taustvalgustus") juhtpaneelil on kasutajale saadaval järgmised seaded:

- "Turn on" / "Turn off" ("Lülita sisse" / "Lülita välja") – taustvalgustuse sisse-/väljalülitamine;
- taustvalgustuse värvi valimine:

	gradient ¹		piparmündiroheline
	oranž		sinine
	punane		helesinine
	kollane		tumesinine
	heleroheline		violett
	roheline		fuksiin



4.3.4 Elava tule efekt

Elava tule efekt saavutatakse veeauru ja taustvalgustuse samaaegsel sisselülitamisel.

Elava tule efekti saavutamiseks:

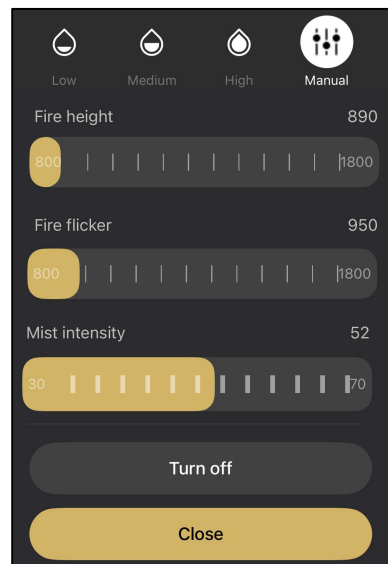
1. Lülitage sisse veeauru genereerimine ja seadistage selle intensiivsus (vt punkti 4.3.2).
2. Lülitage sisse taustvalgustus ja valige soovitud värv (vt punkti 4.3.3).

Vajaduse korral tehke efekti täiendav seadistus:

Valige vahekaardil “Mist intensity” (“Auru intensiivsus”) juhtpaneelil rakenduses valik “Manual” (“Käsitsi”). Avaneb elava tule efekti täiendavate seadete vahekaart.

Vahekaardil on kasutajale saadaval:

- liugur “Fire height” (“Leegi kõrgus”) – reguleerib leegi visuaalset kõrgust;
- liugur “Fire flicker” (“Leegi värelemine”) – reguleerib leegi värelemise visuaalset intensiivsust;
- liugur “Mist intensity” (“Auru intensiivsus”) – reguleerib leegi visuaalset tihedust.



MÄRKUS

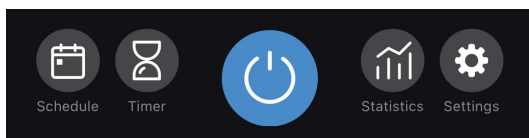
Leegi heledust saab seadistada kütteseadme põhiseadete aknast (vt punkti 4.3.8).

¹ Gradient – taustvalgustuse värvi sujuv muutus iga 5 sekundi järel.

4.3.5 Ajakava

Kütteseadme ajakava seadistamiseks ja häälestamiseks:

1. Liikuge rakenduse seadme juhtpaneeli alumises osas vahekaardile "Schedule" ("Ajakava").



2. Vajutage "Add" ("Lisamine").



<
Add a schedule
Save

08	12
09	13
10	14
11	15
12	16
13	17
14	18

Repeat Once >

Name >

Notification ☐

Desired room temperature 0 >

Heating type Off >

3. Määrake ajakava aktiveerimise aeg ja valige seadme parameetrid, mida rakendatakse automaatselt selle käivitamisel:

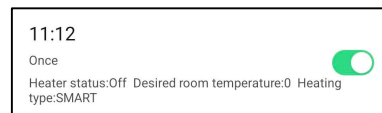
Tabel 9 – Seadme parameetrid ajakava aktiveerimisel

Parameeter	Väärtus
"Repeat" ("Kordamine")	Ajakava kordamine nädalapäevade kaupa. Kui ühtegi kordamispäeva ei ole valitud, täidetakse ajakava seaded üks kord
"Name" ("Nimi")	Ajakava nimi
"Notification" ("Teade")	Push-teadete saatmine ajakava käivitamise kohta
"Desired room temperature" ("Soovitud ruumi temperatuur")	Ruumi kuumutustemperatuur (kui on valitud "SMART" kuumutusrežiim)
"Heating type" ("Kuumutuse tüüp")	Kuumutuse tüübi valimine ajakava aktiveerimisel

Pärast soovitud parameetrite valimist salvestage ajakava, vajutades ekraani paremas ülanurgas "Save" ("Salvesta").

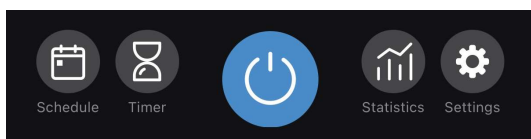
<
Add a schedule
Save

Ajakava väljalülitamiseks viige ekraanilüliti vahekaardil "Schedule" ("Ajakava") asendisse "Välja".



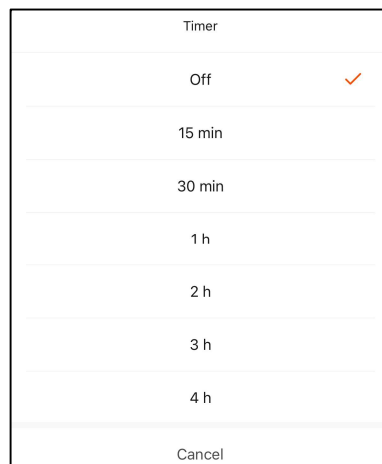
4.3.6 Taimer

Funktsiooni seadistamiseks minge rakenduses seadme juhtpaneeli alumises osas vahekaardile "Timer" ("Taimer").



Reguleerimissamm:

- esimene tund: 15 minutit, 30 minutit, 1 tund;
- järgnevad tunnid (kuni 23 tunni jooksul): 1 tund.

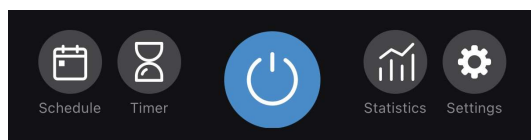


Taimeri sisselülitamiseks valige vahekaardil "Timer" ("Taimer") soovitud aeg. Taimeri väljalülitamiseks valige variant "Off" ("Väljas").

Aeg seadme väljalülitamiseni kuvatakse juhtpaneeli ülaosas.

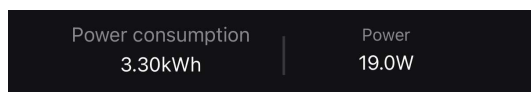
4.3.7 Statistika

Kütteseadme juhtpaneeli vahekaart "Statistics" ("Statistika") võimaldab kasutajal vaadata seadme tarbitud ressursside teavet.

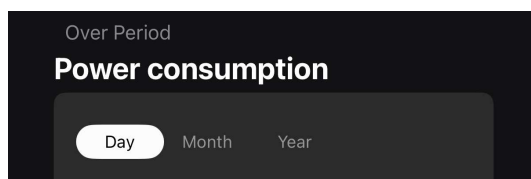


Selles vahekaardil on kasutajale kättesaadavad järgmised andmed:

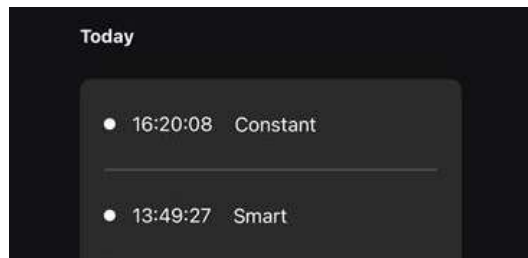
- kütteseadme praegune tarbitud energia ja võimsus;



- tarbitud energia ja võimsuse statistika päeva, kuu ja aasta kohta;

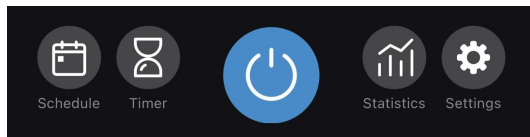


- kütteseadme olekute loend päevade kaupa koos täpse ajaga.



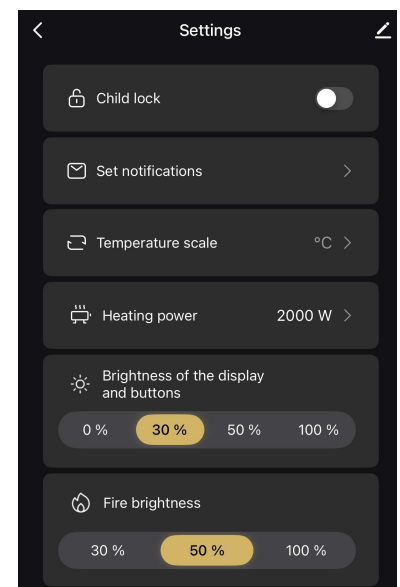
4.3.8 Põhiseaded

Põhiseadete juurde pääsemiseks minge juhtpaneeli alumises osas vahekaardile "Settings" ("Seaded").



Sellel vahekaardil on kasutajale saadaval:

- funktsiooni "Lastekindluse tagamine" sisse-/väljalülitamine;
- teatiste seadistamine;
- temperatuuriskaala valik;
- kuumutusvõimsuse valimine;
- ekraani ja nuppude heleduse seadistamine;
- elava tule efekti heleduse seadistamine.



Funktsioon "Lastekindluse tagamine"

Aknas "Child lock" ("Lastekaitse") saab kasutaja lukustada kõik nupud ja regulaatori kütteseadme korpusel. Seadet saab juhtida ainult rakenduse kaudu.

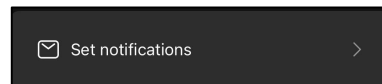


Kui funktsioon on aktiivne, kuvatakse igal nupu vajutamisel:

- helisignaal;
- nupud süttivad valgena;
- ekraanil kuvatakse suletud luku **sümbol** .

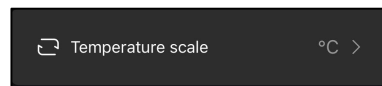
Teavituste seadistamine

Aknas "Set notifications" ("Määra märguanded") saab kasutaja valida teavitused, mida ta soovib rakendusest saada.



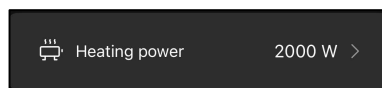
Temperatuuriskaala valik

Aknas "Temperature scale" ("Temperatuuriskaala") saab kasutaja valida temperatuuri mõõtühiku – °C või °F.



Kuumutusvõimsuse valimine

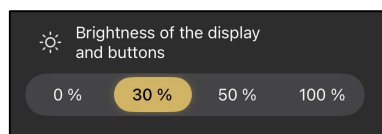
Aknas "Heating power" ("Kuumutusvõimsus") saab kasutaja valida pideva kuumutuse võimsuse:



- kõrge võimsusega režiim kiireks soojendamiseks (2000,0 W);
- madala võimsusega režiim energiasäästuks (1000,0 W).

Ekraani ja nuppude heleduse seadistamine

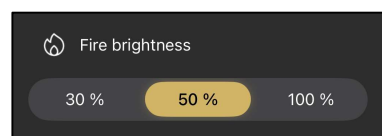
Aknas "Brightness of the display and buttons" ("Ekraani ja nuppude heledus") saab kasutaja reguleerida füüsiliste nuppude ja juhtpaneeli ekraani taustvalgustuse heledust või taustvalgustuse täielikult välja lülitada.



Saadaval on järgmised heleduse reguleerimise variandid: 0 % (taustvalgustus välja lülitatud), 30 %, 50 %, 100 %.

Elava tule efekti heleduse seadistamine

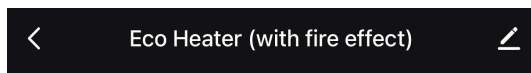
Aknas "Fire brightness" ("Leegi heledus") saab kasutaja reguleerida elava tule efekti heledust.



Saadaval on järgmised heleduse reguleerimise variandid: 30 %, 50 %, 100 %.

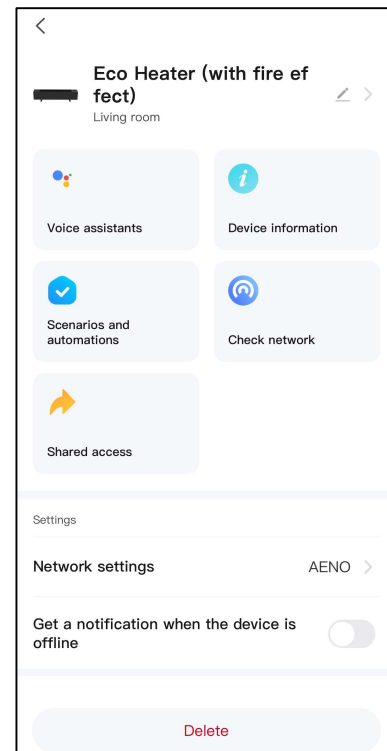
4.3.9 Täiendavad seaded

Avage täiendavate seadete aken, vajutades seadme juhtpaneeli paremas ülanurgas ikooni .



Selles aknas on kasutajale kättesaadavad järgmised funktsioonid:

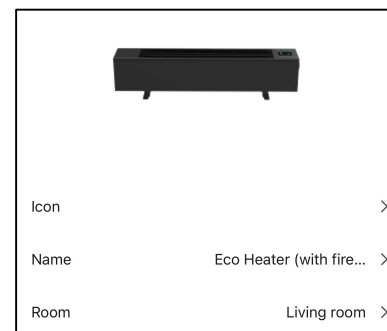
- kütteseadme üldparameetrite muutmine;
- häälkõne assistendid ühendamine;
- teave seadme kohta;
- stsenaariumid ja automatiseerimine vaatamine;
- ühendatud võrgu diagnostika;
- seadmele juurdepääsu andmine;
- lisav funktsioonid vaatamine.



Kütteseadme üldparameetrite muutmine

Vahekaardil  saab kasutaja muuta järgmisi parameetreid:

- kütteseadme ikoon rakenduses;
- seadme nimetust;
- määratud ruumi.

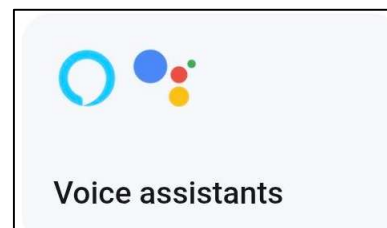


Häälkõne assistent valik

Vahekaardil "Voice assistants" ("Häälkõne assistendid") saab kasutaja seadistada seadme juhtimist häälkõne assistentide kaudu.

MÄRKUS

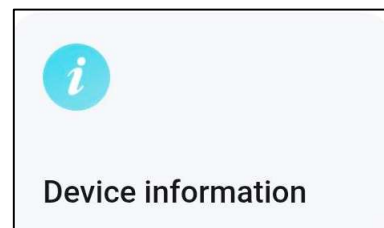
Häälassistentide ühendamise kohta vt alajaotist 4.5.



Teave seadme kohta

Vahekaardil "Device information" ("Teave seadme kohta") saab kasutaja vaadata ja kopeerida täiendavat teavet seadme ja selle võrguühenduse kohta:

- virtuaalne ID;
- IP-aadress;
- ajavöönd;
- MAC-aadress;
- Wi-Fi signaalitase.



Stsenaariumid ja automatiseerimine vaatamine

Vahekaardil "Scenarios and automations" ("Stsenaariumid ja automatiseerimine") saab kasutaja vaadata stsenaariume, milles seadet kasutatakse.

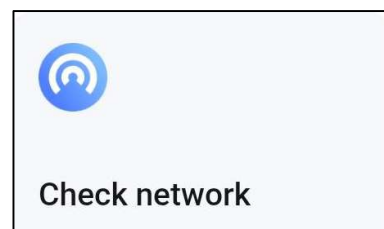
MÄRKUS

Stsenaariumide ja automatiseerimiste kohta vt alajaotist 4.4.



Ühendatud võrgu diagnostika

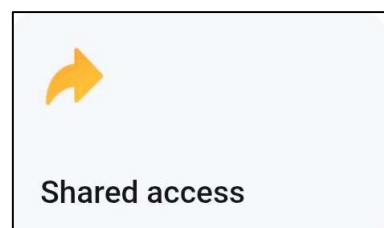
Vahekaardil "Check network" ("Võrgu diagnostika") saab kasutaja käivitada rakenduse seadmega ühenduse korrektsuse, Wi-Fi signaalitaseme ja võrguühenduse oleku kontrolli. Kui rakendus tuvastab tõrkeid, kuvatakse need ekraanil.



Ühise juurdepääsu pakkumine

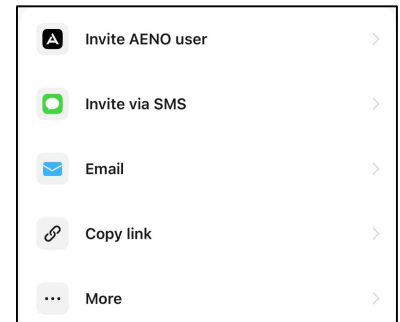
Vahekaardil "Shared access" ("Ühine juurderääs") saab kasutaja anda seadmele ühine juurderääs teistele kasutajatele.

Ühiskasutuse kaudu saavad teised kasutajad seadet juhtida, muuta töörežiime ja seadeid, kuid ei saa paigaldada ega muuta seadme andmeid, luua stsenaariume ega eemaldada seadmeid rakendusest.



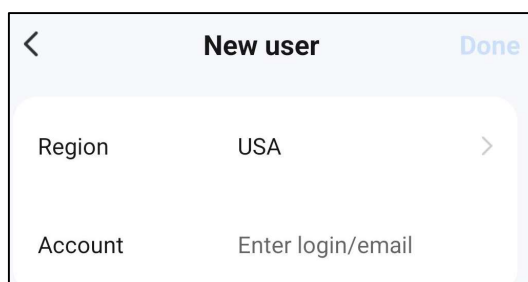
Minge vahekaardile “Shared access” (“Ühine juurdepääs”) ja seejärel valige ühise juurdepääsu andmise viis:

- **AENO** konto;
- kolmanda osapoole rakendused/
kiirsõnumirakendused.



Seadmele juurdepääsu andmiseks olemasoleva **AENO** kasutajakonto kaudu tehke järgmist:

1. Valige variant “Invite AENO user” (“Kutsu AENO kasutaja”).
2. Sisestage juurdepääsu andmiseks kasutaja andmed: piirkond ja sisselogimine / konto e-posti aadress. Vajutage "Done" ("Valmis").



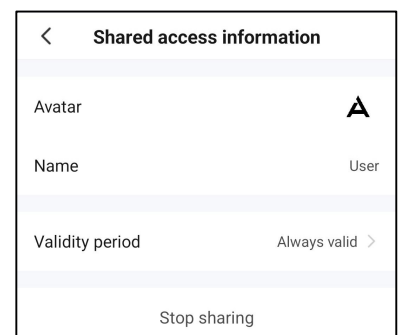
3. Leidke lisatud kasutaja loendist ja kinnitage ühiskasutuse andmine.

Kui saate ühise juurdepääsu kutse kolmanda osapoole rakenduste/messengerite kaudu, peab uus kasutaja alla laadima rakenduse **AENO** ja looma kasutajakonto.

Ühise juurdepääsu saanud kasutajate loendi avamiseks vajutage nuppu “Access control” (“Juurdepääsu haldamine”).



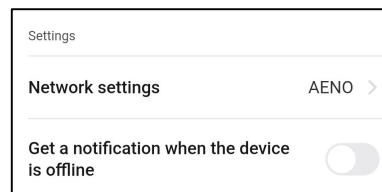
Lisatud kasutajakonto kohta lisateabe vaatamiseks, juurdepääsu kehtivusaja muutmiseks või selle kustutamiseks vajutage kasutajakontole loendis.



Võrgu lisaseadistamine

Jaotises "Settings" ("Seaded") saab kasutaja:

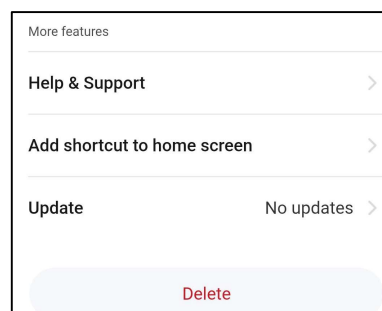
- ühendatud võrgu oleku ja sätete teabe vaatamine ning varuvõrgu määramine;
- seadistada teavituste saamist, kui seade on võrguühenduseta.



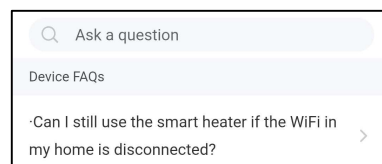
Lisafunktsioonid vaatamine

Jaotises "More features" ("Lisafunktsioonid") saab kasutaja:

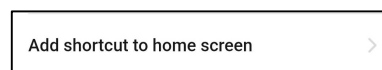
- pöörduda tehnilise tugi poole;
- lisa kütteseadme juhtimise otsetee seadme avakuvale;
- püsivara värskenduste olemasolu kontrollimine ja automaatse värskendamise seadistamine;
- kustuta seade rakendusest.



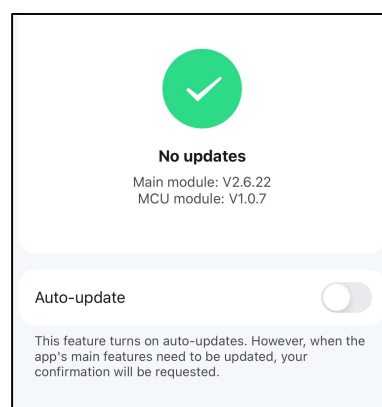
Lehel "Help & Support" ("Abi ja tugi") saab kasutaja tutvuda kõige sagedamini esitatavate küsimustega ning luua oma pöördumise tehnilise tugi meeskonnale, kui seadme kasutamisel esineb raskusi.



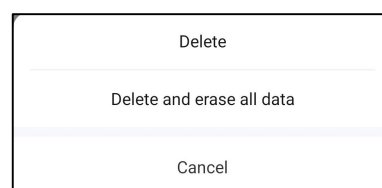
Aknas "Add shortcut to home screen" ("Lisa otsetee avakuvale") saab kasutaja luua otsetee seadme juhtpaneelile kiireks juurdepääsuks ilma rakendusse sisenemata.



Aknas "Update" ("Uuendused") saab kasutaja kontrollida seadme uuenduse versiooni ning aktiveerida püsivara uuenduste automaatse installimise funktsiooni.



Aknas "Delete" ("Kustuta") saab kasutaja eemaldada seadme rakendusest. Eemaldamisel ei kuvata seda rakenduse avakuva vahekaardil "Home" ("Maja"). Kasutaja võib ka kõik kütteseadme andmed rakendusest täielikult kustutada.



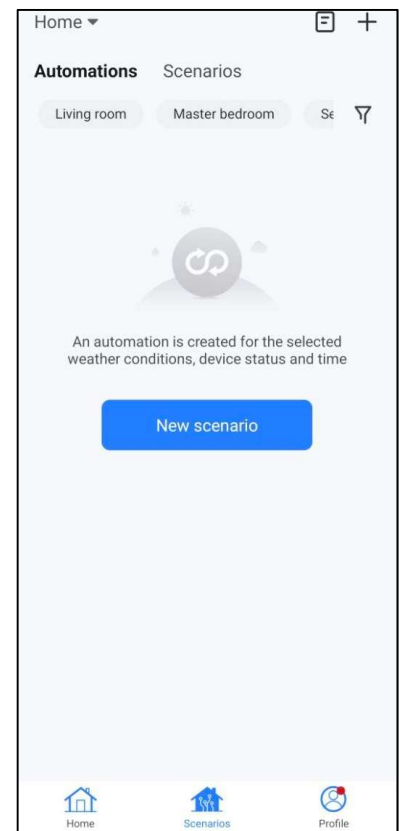
4.4 Stsenaariumid ja automaatiseerimised

Rakenduse avakuva vahekaardil "Scenarios" ("Stsenaariumid") saab kasutaja valida tingimused automaatiseerimiseks ja/või luua ning käsitsi käivitada stsenaariume.



Automatiseerimine on sündmus, mis käivitatakse automaatselt ja täidetakse iga kord, kui selles määratud tingimused on täidetud.

Stsenaarium on sündmus, mis käivitatakse käsitsi kasutaja soovil ja täidetakse üks kord, kui selles määratud tingimused on täidetud.



4.4.1 Automatiseerimise loomine ja käivitamine

1. Vajutage "New scenario" ("Loo stsenaarium") aknas "Automations" ("Automaatiseerimine") ja valige automaatika käivitamise tingimused:

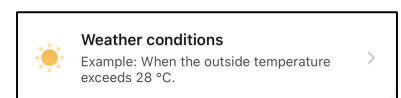
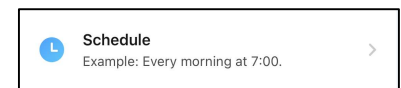
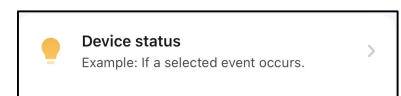
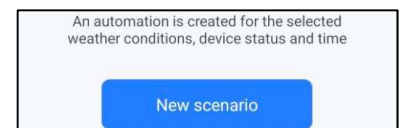
Seadme olek: automatiseerimine käivitatakse, kui seade läheb valitud olekusse või valitud sätte aktiveerimisel (nt on valitud pidev kuumutus).

Ajakava: automatiseerimine käivitatakse määratud ajal (nt igal hommikul kell 7:00).

TÄHELEPANU!

Kui automatiseerimine käivitamispäevi ei valita, käivitatakse see üks kord tingimuste täitmisel.

Ilmastikutingimused: automatiseerimine käivitatakse valitud välistingimuste saavutamisel (nt välis-temperatuur langeb alla 10 °C).



TÄHELEPANU!

Automatiseerimine korrektseks tööks tuleb märkida täpne aadress, kus ilmatingimusi loetakse.

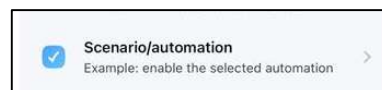
2. Kinnitage valik, vajutades "Confirm" ("Kinnita").
3. Valige toiming, mis toimub automatiseerimine tingimuse täitmisel:

Seadme olek: toimub valitud sündmus (näiteks lülitub sisse "SMART" kütterežiimis).

Stsenaarium/automatiseerimine: käivitatakse eelnevalt loodud stsenaarium või automatiseerimine.

Viivitus: seatakse ajaviivitus enne järgmise toimingu käivitumist. Sellisel juhul tuleb pärast määratud viivitust lisada veel üks tegevus.

Hoiatus: kasutaja saab sündmusest teavituse sõnumikeskuse kaudu.

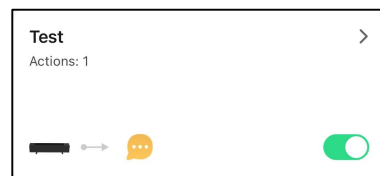


4. Vajadusel valige automatiseerimise käivitamiseks lisatingimused ja toimingud, mida see täidab.

MÄRKUS

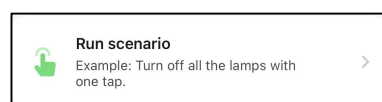
Akende "If" ("Kui") ja "Then" ("Siis") all saab kasutaja valida automatiseerimise töö kestuse.

5. Vajutage ekraani allosas "Save" ("Salvesta"), sisestage automaatika nimi ja vajutage "Confirm" ("Kinnita").
6. Salvestamisel aktiveeritakse automatiseerimine automaatselt. Seda saab deaktiveerida vahekaardi "Scenarios" ("Stsenaariumid") aknas "Automations" ("Automatiseerimine").



4.4.2 Stsenaariumid

1. Vajutage akna "Scenarios" ("Stsenaariumid") nuppu "New scenario" ("Loo"). Valige "Run scenario" ("Käivita stsenaarium").
2. Valige üks toimingutest, mis toimuvad pärast stsenaariumi käivitamist:

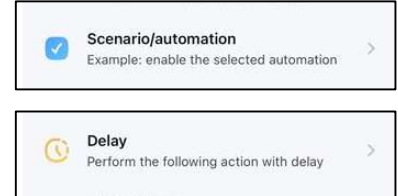


Seadme olek: toimub valitud sündmus (näiteks lülitub sisse "SMART" kütterežiimis).



Stsenaarium/automatiseerimine: käivitatakse eelnevalt loodud stsenaarium või automatiseerimine.

Viivitus: seatakse ajaviivitus enne järgmise toimingu käivitumist. Sellisel juhul tuleb pärast määratud viivitust lisada veel üks tegevus.



3. Vajadusel valige stsenaariumi lisatoimingud.
4. Vajutage ekraani allosas "Save" ("Salvesta"), sisestage stsenaariumi nimi ja vajutage "Confirm" ("Kinnita"). Loodud stsenaarium kuvatakse aknas "Scenarios" ("Stsenaariumid").

Stsenaariumi **käivitamiseks** vajutage selle kujutisele loendis.

Loodud stsenaariumi **muutmiseks** vajutage "..." stsenaariumi nime kõrval loendis.

MÄRKUS

Stsenaariume saab juhtida ka häälkõne assistendi Siri kaudu. Lisateavet Siri abil juhtimise kohta vt allpool punktist 4.5.3.

4.5 Juhtimine häälkõne assistendid kaudu

TÄHELEPANU!

Kütteseadme juhtimiseks häälkõne assistendid kaudu peab see olema eelnevalt aktiveeritud **AENO** rakenduses.

Enne seadme ühendamist häälassistendiga veenduge, et seade ja teie nutitelefon on ühendatud samasse 2,4 GHz Wi-Fi võrku.

4.5.1 Google Assistant

Kütteseadme juhtimiseks häälkõne assistent Google Assistant kaudu on vaja Google'i kontot.

1. Laadige alla Google Home rakendus Google Playst või App Store'ist. Registreeruge või logige sisse olemasolevasse kontole.
2. Avage **AENO** rakenduses kütteseadme lisaseaded, avage vahekaart "Voice assistants" ("Häälkõnede assistendid") ja valige "Google Assistant". Vt punkti 4.3.9.
3. Vajutage avanenud aknas "Connect" ("Ühenda").
4. Järgige ekraanil kuvatavaid ühendamise juhiseid.
5. Pärast integreerimist oodake teadet "Google Assistant is connected" ("Google Assistant on ühendatud"). Häälkõne assistent on kasutamiseks valmis.

4.5.2 Amazon Alexa

Kütteseadme juhtimiseks häälkõne assistent Amazon Alexa kaudu on vaja Amazoni kontot.

1. Laadige alla Amazon Alexa rakendus Google Playst või App Store'ist. Registreeruge või logige sisse olemasolevasse kontole.
2. Avage **AENO** rakenduses kütteseadme lisaseaded, avage vahekaart "Voice assistants" ("Häälkõnede assistendid") ja valige "Amazon Alexa". Vt punkti 4.3.9.
3. Vajutage avanenud aknas "Connect" ("Ühenda").
4. Kinnitage nõusolek **AENO** rakenduse ja Amazon Alexa integreerimiseks, vajutades "Link" ("Ühenda"). Hüplikaknas valige "AENO App" ("AENO rakendus").
5. Järgige ekraanil kuvatavaid ühendamise juhiseid.
6. Pärast integreerimist oodake teadet "Amazon Alexa is connected" ("Amazon Alexa on ühendatud"). Häälkõne assistent on kasutamiseks valmis.

4.5.3 Siri

MÄRKUS

Häälkõne assistent Siri on iOS-i süsteemi sisseehitatud element. Androidi seadmetele ei saa häälkõne assistent Siri installida.

Kütteseadme juhtimiseks häälkõne assistent Siri kaudu on vaja Apple ID kontot.

Kütteseadme juhtimine Siri abil toimub stsenaariumite kaudu. Looge soovitud juhtimise stsenaariumid vahekaardil "Scenarios" ("Stsenaariumid"). Lisateavet vt ülaltoodud jaotisest 4.4.

1. Avage rakenduse **AENO** põhiekraanil vahekaart "Scenarios" ("Stsenaariumid") ja seejärel vajutage ekraani allosas nuppu "Add to Siri" ("Lisa Sirile").
2. Avanenud aknas valige stsenaarium, millele tuleb lisada häälkäsklus.
3. Järgides ekraanil kuvatavaid juhiseid, määrake häälkäsklus. Valige lihtsad, kergesti hääldatavad fraasid.
4. Kontrollige loodud käsu õigsust. Vajadusel salvestage fraas uuesti. Pärast seadistamist vajutage "Done" ("Valmis"). Häälkõne assistent on kasutamiseks valmis.

5 Hooldus, tehniline hooldus ja remont

TÄHELEPANU!

Vee tühjendamine ja seadme puhastamine toimub alles pärast seadme vooluvõrgust lahtiühendamist!

5.1 Hooldus veereservuaari jaoks

TÄHELEPANU!

Vees ja väliskeskkonnas esinevad mikroorganismid võivad paljuneda veereservuaaris ja sattuda õhku. Vahetage vett reservuaaris ja puhastage seda vähemalt üks kord 3 päeva jooksul, et vältida ebameeldiva lõhna teket ja tervisekahjustusi.

TÄHELEPANU!

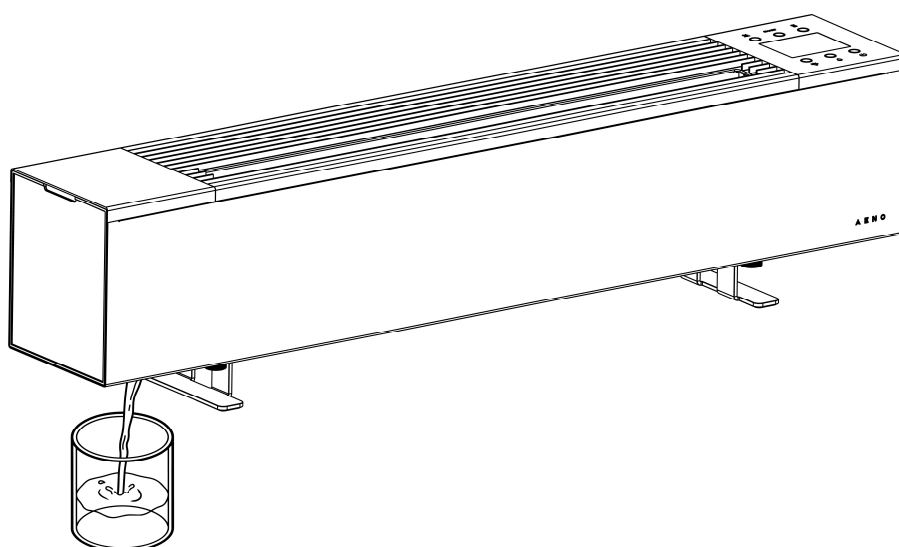
Laske seadmel täielikult kuivada, korkideta, kui ei kavatseda niisutusfunktsiooni pikemat aega kasutada, ning enne hoiustamist. Ärge jätke vett reservuaari pikaks ajaks seisma.

TÄHELEPANU!

Puudutage seadet ainult kuivade kätega.

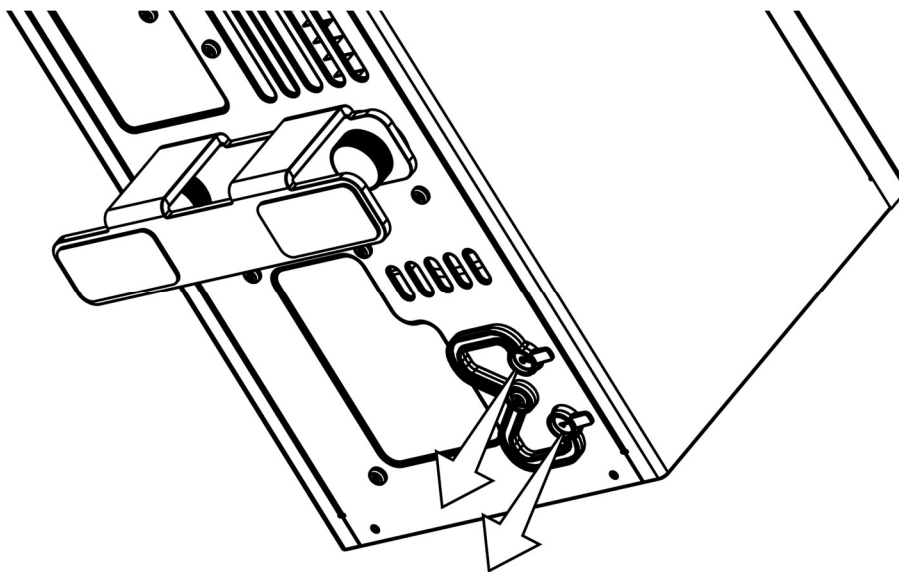
5.1.1 Vee tühjendamine reservuaarist

1. Ühendage seade vooluvõrgust lahti.
2. Asetage sobiv anum (maht ≥ 2 l) vee tühjendamise avade korkide alla alloleval joonisel näidatud viisil.



Joonis 11 – Anuma asend vee tühjendamiseks

3. Avage vee tühjendamise avade korgid alloleval joonisel näidatud viisil. Oodake, kuni vee jäägid anumasse täielikult voolavad.



Joonis 12 – Korkide eemaldamine

5.1.2 Veereservuaari puhastamine

Üks ebameeldiva lõhna tekkimise põhjusi veeauru genereerimise ajal on veereservuaari saastumine.

Reservuaari puhastamiseks tehke järgmist:

1. Täitke reservuaar puhastatud või destilleeritud veega (vt punkti 2.2.1).
2. Ühendage seade vooluvõrku ja lülitage see sisse, vajutades juhtpaneelil sisse-/väljalülitusnuppu.
3. Lülitage veeauru genereerimine sisse, vajutades vastavat nuppu juhtpaneelil, ja oodake auru tekkimist.
4. Lülitage seade välja, vajutades juhtpaneelil sisse-/väljalülitusnuppu.
5. Korrake punkti 5.1.1 samme 1–3.
6. Sulgege korgid tihedalt ja korrake puhastusprotseduuri veel mitu korda.

5.2 Tehniline hooldus ja remont

Kütteseadme AENO™ ei vaja kasutamise ajal erilist tehnilist hooldust. Sellegipoolest tehke seadme nõuetekohase seisukorra ja stabiilse töö tagamiseks järgmist:

- järgige käesolevas dokumendis kirjeldatud seadme ohutu kasutamise reegleid;
- puhastage seadme pinda kergelt niiske ja seejärel kuiva ebamevaba lapiga (vähemalt üks kord kuus);

TÄHELEPANU!

Ärge kasutage seadme puhastamiseks keemilisi ja agressiivseid puhastusvahendeid, abrasiivseid pastasid, happeid ja lahusteid sisaldavaid tooteid ega metallist käsnasid.

- kasutage reservuaari täitmiseks ainult puhastatud või destilleeritud vett;
- tühjendage reservuaar regulaarselt ja laske sellel täielikult kuivada;
- kontrollige seadme püsivara ja rakenduse **AENO** värskenduste olemasolu (kui nutitelefonis ei ole automaatne värskendamine seadistatud).

Pöörduge õigeaegselt volitatud teeninduskeskusesse, kui avastate seadme rikkeid ja/või mehaanilisi kahjustusi. Kütteseadme AENO™ remonti teostatakse **ainult volitatud teeninduskeskustes**.

Garantii remondi või asendamise korral pöörduge volitatud teeninduskeskusesse või müüjafirma poole (kui volitatud teeninduskeskust pole) koos ostu kinnitava dokumendi ja kahjustatud seadmega.

Täiendava teabe saamiseks kütteseadme AENO™ remondi ja asendamise kohta pöörduge kohaliku ettevõtte esindaja poole või tehnilise toe teenusesse veebisaidi **aeno.com** kaudu.

6 Garantii kohustused

Tootja garantii seadmele on 2 (kaks) aastat. Garantiaeg arvutatakse alates seadme müümise kuupäevast jaemüügivõrgus lõpptarbijale. Seadme kasutusega on 2 (kaks) aastat.

Teil võivad olla muud õigused, mis tulenevad teie riigi tarbekaupade müüki käsitlevatest õigusaktidest. See piiratud garantii ei laiene sellistele õigustele.

Tootja garanteerib AENO™i toodete kõikide materjalide, komponentide ja montaaži nõuetekohase toimimise tingimusel, et garantiiperioodi jooksul järgitakse seadme kasutusjuhendis sätestatud käitamisreegleid.

Garantiivahetuseks tuleb seade tagastada jaemüüjale koos ostu tõendava kviitungiga.

Kauba defektideks ei loeta:

- uue plasti või kummi lõhn, mida seade eraldab esimeste kasutuspäevade jooksul;
- seadme osade värvitooni ja läikivuse muutused kasutamise ajal;
- mürasid (mis ei ületa sanitaarnorme), mis on seotud seadme üksikute elementide tööpõhimõtetega;
- materjalide loomulikust kulumisest (vananemisest) tingitud müra, nimelt:
 - kröbinat kuumenemisel/jahutamisel;
 - nagisemist;
 - kerget mehhanismide koputust.
- vajadus asendada kulumaterjalid ja kiiresti kuluvad osad, mis on nende loomuliku kulumise tõttu kasutamiskõlbmatuks muutunud.

6.1 Teeninduskeskused AENO™

Linnade nimekirjaga, kus on tootja volitatud teeninduskeskused, saab tutvuda veebisaidil **aeno.com**.

6.2 Garantii teeninduse kord

Seadme väidetava rikke või defekti avastamise korral peab ostja enne garantiiaja möödumist pöörduma volitatud teeninduskeskuse poole ja esitama järgmise:

1. Seade, millel on väidetav rike või defekt.
2. Originaaldokument, mis kinnitab ostu.

Volitatud teeninduskeskuse puudumisel peaks klient pöörduma jaemüüja poole, kust seade osteti.

Garantii teenindus ei laiene seadme reguleerimise, seadistamise, puhastamise ja muu hoolduse töödele, mis on sätestatud käesolevas kasutusjuhendis.

6.3 Vastutuse piiramine

Garantii teenindusele garantiiaja jooksul kuuluvad seadmed, millel on tootmisdefektid. Garantiiperioodi pikendatakse remondi kestusega võrdse ajavahemiku võrra.

AENO™ toodetele ei ole õigus tasuta garantiiteenusele, kui on tuvastatud järgmised kahjustused või defektid

- kahju, mis on põhjustatud vääramatu jõu, õnnetuste, hooletuse, ostja või kolmandate isikute tahtliku või hooletu tegevuse või tegevusetuse tõttu;
- kahjustused, mida põhjustavad teiste objektide mõjud, sealhulgas, kuid mitte ainult, kokkupuude niiskuse, niiskuse, äärmuslike temperatuuride või keskkonnatingimuste (või kui need muutuvad järsult), korrosiooni, oksüdatsiooni, toidu või vedeliku allaneelamise ning kemikaalide, loomade, putukate ja nende toodetega kokkupuute tõttu;
- kui seade on avatud (plommi terviklikkus on rikutud), muudetud või remonditud muu isiku poolt peale volitatud teeninduskeskuse või kasutades mitteoriginaalseid varuosi;
- defektid või kahjustused, mis on põhjustatud seadme vale kasutamisest, kasutamisest mitte ettenähtud otstarbel, sealhulgas kasutamisest, mis on vastuolus kasutusjuhendis tooduga;
- defektid, mis on põhjustatud kauba loomulikust kulumisest, sealhulgas ümbrikest, korpustest, akukomplektidest või kasutusjuhenditest;
- kui seadme korpusel olev seerianumber (tehasekleebis), tootmiskuupäev või mudeli nimi on eemaldatud, kustutatud, kahjustatud, muudetud või loetamatu mis tahes viisil;
- juhul, kui on rikutud seadme paigaldamise ja kasutamise reegleid ja tingimusi, mis on toodud kasutusjuhendis;
- praod ja kriimustused, samuti muud defektid, mis on saadud transpordi, ostja kasutamise või hooletu käsitlemise tõttu;
- mehaanilised kahjustused, mis on tekkinud pärast seadme üleandmist kasutajale, sealhulgas kahjustused, mis on põhjustatud teravate esemete, painutamise, kokkusurumise, kukkumise jne abil;
- tarne-, telekommunikatsiooni- ja kaabeldamisstandardite mittejärgimisest ning välistest teguritest põhjustatud kahju.

Käesolev piiratud garantii on ainus ja eksklusiivne garantii, mis asendab kõiki teisi otseseid või kaudseid garantiisid.

Tootja ei anna mingeid otseseid ega kaudseid garantiisid, mis lähevad kaugemale käesolevas dokumendis esitatud kirjeldusest, sealhulgas kaudset garantiid kaubeldavuse ja sobivuse kohta teatud otstarbeks.

Ostja otsustada jääb vigase, defektse ja kasutuskõlbmatu seadme kasutamine. Tootja ei vastuta kahju eest, mis on tekitatud muule varale seadme mis tahes defektide tõttu, seadme kasulikkuse kaotuse, aja kaotuse eest ega mingi erilise, juhusliku, kaudse või kaudse kahju, karistuslike kahjude ja kahjude eest, sealhulgas muu hulgas ärilise kahju, kasumi kaotuse, saamata jäänud tulu, konfidentsiaalse või muu teabe kaotuse, kahjude eest, mis on põhjustatud ärilise või tootmistegevuse katkestustest seetõttu, et seade on tunnistatud vigaseks, defektseks ja kasutuskõlbmatuks.

MÄRKUS

ASBISC ei tooda tooteid, mis kuuluvad kriitiliselt olulise varustuse hulka! Kriitiliste seadmete hulka kuuluvad elutähtsad süsteemid, meditsiiniseadmed ja implantaadi paigaldamiseks kasutatavad seadmed, kaubandusliku transpordi seadmed, tuumarajatiste või -süsteemide seadmed ning muudes rakendustes kasutatavad seadmed, mille rike võib põhjustada kehavigastusi või surma või varakahjustusi.

7 Hoiustamine, transportimine ja utiliseerimine

Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks piirkondades, kus esineb ohtlikke ja kahjulikke tootmistegureid.

Pikaajalise kasutuskatkestuse korral, et vältida tolmu ja mustuse kogunemist seadmele ning niiskuse mõju, soovitatakse hoiustada seadet tehasepakendis puhtas, hästi ventileeritavas ja suletud ruumis, lastele kättesaamatus kohas, isoleeritult hapete ja leeliste mõjust, eemal küttekehast, vältides otsest päikesevalgust ja niiskust. Ärge jätke seadet oluliste temperatuurikõikumiste kätte. Kahjustuste vältimiseks on soovitatav hoida seadet horisontaalasendis ega asetada sellele mingeid esemeid.

MÄRKUS

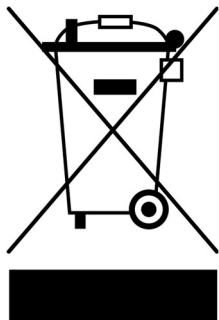
Nende nõuete eiramisel ei garanteeri ASBISC seadme deklareeritud parameetrite säilimist komponentide võimaliku kasulikkuse kaotuse, tolmu, niiskuse või muude tegurite negatiivse mõju tõttu.

Seadet võib vedada igasuguse kaetud transpordivahendiga (raudteevagunites, suletud autodes, lennukite hermeetiliselt suletud köetavates sektiioonides jne) vastavalt habraste ja niiskuse mõjule allutatud kaupade suhtes kehtivate normatiivdokumentide nõuetele. Transpordi ajal peavad kütteseadme ja selle tarvikud olema tehasepakendis. Kokkupandud kütteseadme teisaldamisel hoidke seda jalgadest.

Samad kehtivate määruste nõuded kehtivad ka seadme ladustamistingimuste suhtes tarnija laos.

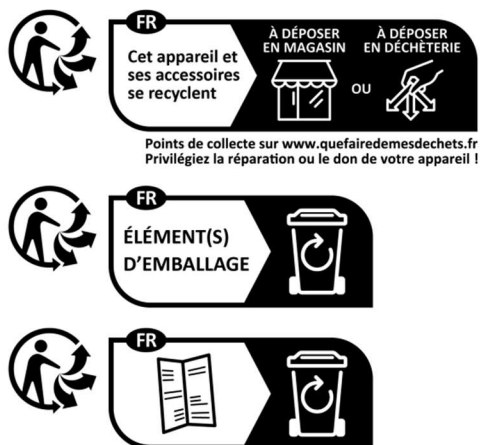
MÄRKUS

Seadme transportimisel ja hoiustamisel tuleb järgida käesoleva dokumendi vastavates tabelites toodud temperatuuri- ja niiskusrežiime.



Vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) ning akude ja patareide jäätmete käitlemise reeglitele tuleb kogu elektri- ja elektroonikaseadmed kasutusea lõpus koguda eraldi ja neid ei tohi utiliseerida koos sorteerimata olmejäätmetega.

Keelatud on utiliseerida seadet, selle akusid ja patareisid, samuti selle elektri- ja elektroonilisi tarvikuid koos sorteerimata olmejäätmetega, kuna see kahjustab keskkonda. Kasutuskõlbmatute seadmete osad tuleb eraldada ja sorteerida materjalitüübi järgi. Nii saab igaüks aidata kaasa elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete korduvkasutamisele, ringlussevõtule ja muudele taaskasutamise viisidele. Õige kogumine, taaskasutus ja utiliseerimine aitavad vältida seadmetes sisalduvate kahjulike ainete võimalikku negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.



Sümbolit kasutatakse Prantsusmaal ja see näitab, et toode ja selle pakend alluvad taaskasutusele. Enne utiliseerimist tuleb need jäätmed sorteerida. Pakendit võib utiliseerida vastavalt kehtivatele taaskasutuse reeglitele. Väikeseid kodumasinaid tuleb tagastada müügipunkti või anda üle kohaliku taaskasutuspunkti. Taaskasutuspunktide aadressid Prantsusmaal on saadaval veebisaidil **quefairedemesdechets.fr**.

Seadme ja selle elektri- ja elektrooniliste tarvikute utiliseerimiseks tuleb need tagastada müügipunkti või kohaliku jäätmete kogumis- ja taaskasutuspunkti, mida soovivad riik või kohalikud võimud. Kõrvaldage vastavalt asjaomase riigi kehtivatele seadustele ja eeskirjadele.

Täiendava teabe saamiseks kasutatud seadmete õige utiliseerimise viiside kohta pöörduge selle tarnija, jäätmekäitluse teenuse või kohalike võimude esindajate poole, kes vastutavad utiliseerimise eest.

8 Muu teave

Tootja

Pealkiri	ASBISC Enterprises PLC
Aadress on	Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Küpros)
Kontaktandmed	Tel.: +48732080077 E-post: info@asbis.com Veebisait: asbis.com

Importija/edasimüüja

Eesti Vabariik

Pealkiri	ASBIS BALTICS SIA Eesti filiaal
Aadress on	Meistri 16, Room 305, Tallinn, 13517 Eesti
Kontaktandmed	Tel.: +372 64 050 74 E-post: sales@asbis.ee asbis.ee

Teave garantiiteenuse osutaja ja kvaliteedinõuete käsitlemise organisatsiooni kohta

Nende organisatsioonide nimekirja uuendatakse regulaarselt, seega on ajakohased andmed veebisaidil **aeno.com** jaotises "Service and warranty" ("Teenindus ja garantii").

Teave saadud sertifikaatide ja vastavusdeklaratsioonide kohta

Sertifikaadid	–
Deklaratsioonid	ELi vastavusdeklaratsioon (sh vastavus LVD, EMC, RED, ökodisaini ja RoHS nõuetele) nr 211020250001v1, 21.10.2025 Ukraina tehnilise määruse vastavusdeklaratsioon "Ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektrilistes ja raadioelektroonilistes toodetes" alates 02.07.2026 Ukraina tehnilise määruse vastavusdeklaratsioon "Raadio-seadmete kohta" alates 02.07.2026 Ukraina tehnilise määruse vastavusdeklaratsioon "Elektriliste ja elektrooniliste kodumasinade ja kontoriseadmete ökodisaini nõuete määramise aluste kohta" alates 02.07.2026
Volitused	–

9 Võimalike rikete kõrvaldamine

Alljärgnevas tabelis on loetletud tüüpilised probleemid, mis tekivad kütteseadme ühendamisel, seadistamisel ja kasutamisel.

Tabel 10 – Võimalike rikete kõrvaldamine

Nº	Probleem	Võimalikud põhjused	Lahendus
1	Kütteseadme ei lülitu sisse	Pistikupesa on vooluta või rikkis	Kontrollige võrgupinget ja veenduge, et pistikupesa on korras
		Toitejuhe või pistik on kahjustatud	Kontrollige pistiku ja toitejuhtme terviklikkust
		Toitelüliti ei ole lülitatud asendisse "I" ("Sisse lülitatud")	Veenduge, et toitelüliti on lülitatud asendisse "I" ("Sisse lülitatud")
2	"SMART" kuumutusrežiimi sisselülitamisel kütteseadme ei kuumene	Soovitud temperatuur on madalam kui ruumi temperatuur	Seadistage soovitud temperatuur kõrgemaks kui praegune ruumi temperatuur
3	Reservuaar lekib	Vee tühjendamise avade korgid on lahti	Veenduge, et vee tühjendamise avade korgid on tihedalt suletud
4	Seade genereerib nõrgalt / ei genereeri üldse auru, elava tule efekt ei ole märgatav	Veeauru genereerimise intensiivsus on valesti seatud	Seadistage kõrgem veeauru genereerimise intensiivsus
		Leegi kõrguse ja värelemise madalad seaded	Seadistage elava tule efekt rakenduse AENO kaudu (vt punkti 4.3.4)
		Reservuaaris on liiga vähe või üldse ei ole vett	Täitke reservuaar (vt punkti 2.2.1)

Nº	Probleem	Võimalikud põhjused	Lahendus
5	Ebameeldiv plastosade lõhn kuumutamise ajal	Uus seade	Tehke seadme eelsoojendus: lülitage sisse pidev kuumutus kõrge võimsusega 1–2 tunniks (vt punkti 3.1.1)
6	Ebameeldiv lõhn reservuaaris / veeauru genereerimise ajal	Seisev vesi reservuaaris	Tühjendage vesi ja puhastage reservuaar (vt punkte 5.1.1 ja 5.1.2)
7	Kütteseadme ei reageeri rakenduse käskudele	Toimus võrguühenduse rike	Taastage kütteseadme ja nutitelefoni ühendus Wi-Fi 2,4 GHz pääsupunktiga
8	Kütteseadme ei reageeri nuppude vajutamisele, nuppude vajutamisel kostab helisignaali	Lastekaitse funktsioon on sisse lülitatud	Lülitage funktsioon välja käsitsi või mobiilirakenduse kaudu (vt punkte 3.1.6 või 4.3.8)
9	Kütteseadme annab helisignaali, toitenupp vilgub punaselt	Seade on ohtlikult kallutatud või ümber kukkunud, aktiveerus ümberkukkumise viga	Tehke alajaotise 3.2 sammud
10	Kütteseadme ei soojenda ruumi hästi	Ruumi pindala on liiga suur	Muutke seadme paigalduskohta
		Ruumi soojusisolatsiooni tase pole piisavalt kõrge	Parandage ruumi soojusisolatsiooni taset

TÄHELEPANU!

Kui ükski pakutud viisidest ei aidanud probleemi lahendada, pöörduge tarnija või volitatud teeninduskeskuse poole. Ärge võtke seadet lahti ega üritage seda ise parandada.

10 Sõnastik

Klass I	Seade kuulub kaitseklassi I elektrilöögi eest (maandusega)
Fahrenheiti kraad (°F)	Ameerika temperatuuri mõõtühik
Celsiuse kraad (°C)	Meetriline temperatuuri mõõtühik
GDPR (ingl. General Data Protection Regulation)	EL-i määrus, mis reguleerib isikuandmete töötlemist internetis. Selle määruse eesmärk on ühtlustada isikuandmete töötlemise standardeid ja tugevdada kõigi ELi isikute isikuandmete kaitset
IP20	Kaitseaste, mis tähistab, et seade on kaitstud tahkete osakeste läbitungimise eest, mille läbimõõt on üle 12,5 mm. Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks välitingimustes
Red Dot Design Award	Üks suurimaid ja prestiižikamaid rahvusvahelisi disainiauhindu, mis antakse tarbekaupade, kommunikatsiooni ja kontseptsioonide disaini silmapaistvate saavutuste eest
WEEE (ingl. Waste from Electrical and Electronic Equipment)	Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed (WEEE) – kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed, sealhulgas kõik komponendid, sõlmed, kulumaterjalid, mis kuuluvad seadme osaks selle kõrvaldamise ajal (sh kaasasolevad patareid/akud (kui neid on), elavhõbedat sisaldavad komponendid jne).

A E N O

S E A S O N A L